

Historia de los Lifschitz según recopilación hasta el momento. Noviembre de 2020

Nuestros Lifschitz eran de Besarabia, actual Republica Moldava.



Vinieron de un pueblo que se llama Soroca o Soroki que queda sobre el río Dniéster en la frontera con Ucrania.

En una de las curvas serpenteantes del río Dniester, en la orilla derecha de Besarabia, en un lugar muy pintoresco, se encuentra una de las ciudades más antiguas y bellas de la República de Moldavia, Soroki (ahora Soroka). La historia de este pequeño pueblo situado en la orilla del Dniester, es muy rica.



Según Dimitri Kantemir y el historiador K. Khanatski, "En el borde de la historia antigua de Dacia y en la orilla de las famosas Tiras, donde ahora se encuentra la ciudad Soroka, estaba Olkheonia, la base comercial del transbordo procedente de Génova. Después de la conquista de Constantinopla por Mahoma II, las colonias italianas fueron destruidas, y también habría desaparecido Olkheonia. Sin embargo, unos siglos más tarde, una nueva ciudad se fue desarrollando en este hermoso sitio."

En el siglo XI al XII, todo el territorio de Proutsk-Pridniest fue una parte integral de la Rusia de Kiev, y un poco más tarde, del principado de Vodino-Galitskoe. Luego estaban los principados moldavos, las ocupaciones, especialmente bajo el yugo otomano...

Según el annista moldavo Miron Kostin, en la década del 40 del siglo XVI, durante la ocupación de Piotr Rareshe, la estructura de madera y tierra de las fortificaciones fue reemplazada por una fortaleza de piedra. Las órdenes tártaras, los jenízaros turcos, los ejércitos feudales polacos y húngaros se enfrentaron a una fuerte resistencia.

Las casas alrededor de la fortaleza eran a menudo saqueadas y destruidas por ejércitos extranjeros, la población estaba en la pobreza (soroki significa "pobre", "desafortunado"). Varios investigadores asumen que el nombre de la ciudad Soroka deriva su origen de este nombre. Según el Tratado de Paz de Bucarest (1812), Turquía cedió territorio entre los ríos Prut y Dniester en Rusia. Así apareció la región de Besarabia, y la fortaleza de Soroka perdió su importancia militar.



"Soroka - una capital del distrito de la provincia de Besarabia. Según la revisión de 1847, en este distrito había las siguientes "comunidades judías": Ataksk - 559 familias; Rashkovsk - 22; Soroki - 343. Según el censo de 1897 en el distrito, hay más de 218.000 habitantes, entre ellos 31.000 judíos; en Soroka 15.351 habitantes, incluyendo 8353 judíos. Entre los municipios del distrito con más de 500 personas, los judíos son, como porcentaje, la mayor proporción de toda la población en los siguientes lugares: Ataki - 6976 habitantes (4690 judíos); Brichena - 1644 (1598); Val - 4641 (3237); Vertujani - 1057 (1047); Dombroveni - 1815 (1726); Zguritsa - 2107 (1802); Kanpeniti - 1002 (866); Kol-Markuleati - 1339 (1336); Kremenchuk - 985 (291); Liublin - 519 (517); Pogorno-Peresh - 540 (73); Rula - 1289 (127).

En Soroka, en 1910, había una sinagoga principal, existente desde 1775, una pequeña apuesta hamidrash de 100 años de edad y una gran midrash de 95 años. Además, hay 16 templos, entre ellos cuatro pertenecen a las corporaciones, tres a los khasits. Hay toras antiguas y herramientas antiguas de adoración, pero no sé su fecha de pertenencia. La comunidad judía existió mucho antes de la construcción de la primera sinagoga, se supone que la primera torá data de hace 300 años.

Hay tres cementerios, y según los antiguos habitantes, hay tumbas de más de 400 años de edad. La fraternidad funeraria local apareció en 1777. La primera nota hecha hace 130 años está bien conservada.

También está el hospital, la asociación para la ayuda de los pobres, y el fondo de préstamos y ahorros, la escuela de aprendizaje público, la escuela privada de mujeres (desde 1861), Talmud-Torah, la biblioteca judía pública y la sala de lectura. La cuota de 8000 rublos se distribuye de la siguiente manera: en el hospital 5000 rublos, en la escuela de aprendizaje 1000 rublos, en los pobres 1500 rublos, etc.

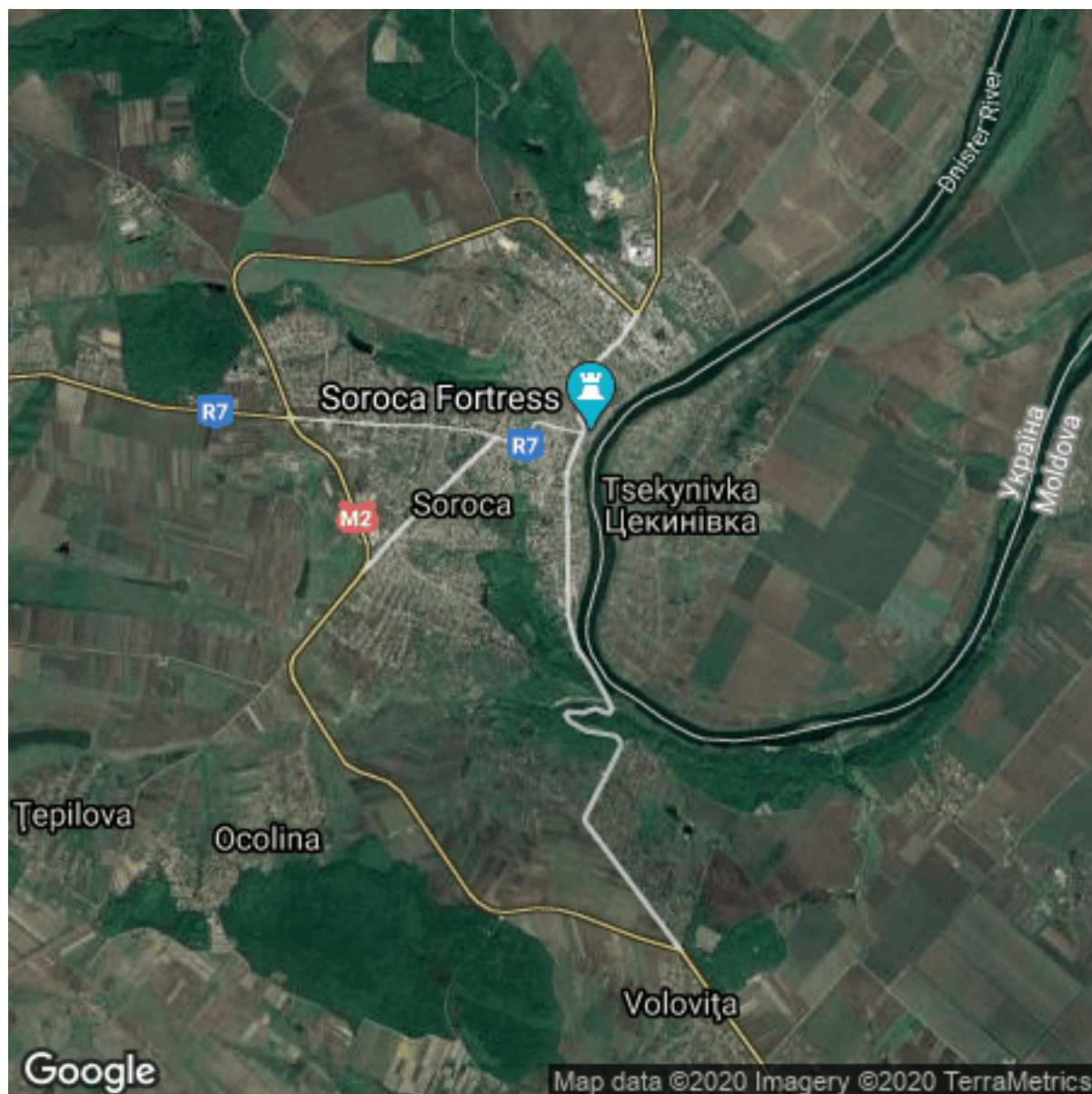
A partir de 1856, cuando el último cañón fue tomado de la fortaleza de Soroka, se convirtió en el monumento histórico y arquitectónico, el símbolo de la ciudad de Soroka. Al mismo tiempo, la ciudad creció en importancia para convertirse en uno de los centros comerciales e industriales del norte de Besarabia. Soroka se convirtió en un puente de desembarco, desde donde partieron los diversos bienes (bovino, trigo, tabaco, lana, vino, etc.) hacia Odessa, Podolia y Galicia.

En sus "Pueblos de Besarabia", publicado en el periódico "El Mensajero de Odessa" (1863), K. Khanatski describe a Soroka de esta manera:

"La ciudad está situada en el centro del distrito, con vastos campos, ricos y poblados. La tierra cortada por las colina, que impiden grandes asentamientos, incluye una población predominantemente judía. La otra parte de la ciudad se encuentra un poco más en la altura, los propietarios son esencialmente funcionarios y nobles. La tercera parte se adhiere a las laderas y gargantas, en las escarpas, como nidos a lo largo de la montaña, rodeando la ciudad. Son las casas del "soroki" - proletarios urbanos de diferentes oficios y servicios. Toda la ciudad de Soroka es un enorme anfiteatro, que, especialmente con la iluminación nocturna en el lado del río Dniester, es de una belleza sorprendente."

Su contemporáneo, el gobernador de Besarabia, afirma que desde la ubicación a Perm, en toda Rusia, no hay ciudad más hermosa que Soroka.





Las mismas mercancías se exportaron a través de la aduana de Novosseletsk a los principados rumanos, Austria-Hungría, Alemania e incluso Suiza. La ciudad de Soroka se desarrolló como un centro de comercio, artesanal, cultura, salud pública, contribuyendo también al desarrollo de todo el distrito de Soroka, y el norte de Bessarabia. La población judía participó activamente en este proceso a lo largo de la historia de la ciudad.

Se menciona a los judíos desde muy temprano en el Principado de Moldavia, pero no representaron un número significativo. Su principal actividad en Moldavia era el comercio, pero no podían competir con los griegos y los armenios, que tenían conocimiento del comercio y las relaciones levantinas.

Varias veces, cuando los comerciantes judíos crearon monopolios en algunos lugares del norte de Moldavia, los gobernantes de Moldavia los enviaron de vuelta a Galicia y Podolia. Uno de esos ejemplos ocurrió durante el reinado de Petru Șchiopul (1583–1591), quien favoreció a los mercaderes ingleses liderados por William Harborne.

En el siglo XVIII, más judíos comenzaron a establecerse en Moldavia. Algunos de ellos estaban a cargo de los cruces de Dniéster, reemplazando a moldavos y griegos, hasta que el capitán de Soroca exigió su expulsión.

Otros comerciaron bebidas espirituosas (horilka), que fueron traídas por primera vez desde Ucrania, luego construyeron velnița locales (destilerías preindustriales). El número de judíos aumentó significativamente durante la guerra ruso-turca (1806–1812), cuando la frontera Podolia-Moldavia estaba abierta.

Cuando esta guerra terminó, en 1812, Bessarabia (la mitad oriental del Principado de Moldavia) fue anexada por el Imperio ruso.

En los años 1812-1858 el número de judíos en Besarabia creció de 20.000 a unos 84.696. En 45 años la población judía se cuadruplicó. Este gran aumento en el número de judíos en la provincia refleja la inmigración por dos razones. Uno de ellos fue el crecimiento de la población debido al asentamiento que tuvo lugar en la primera mitad del siglo XIX con el apoyo de las autoridades rusas. El régimen ruso estaba interesado en poblar la provincia, especialmente en zonas con poca gente como el sur.

La Ley estatutaria de 1818 (Așezământul) de la Gobernación de Besarabia menciona a los judíos como un estado separado (clase social), que se dividió en comerciantes y trabajadores de la tierra. A diferencia de los otros estados, a los judíos no se les permitía poseer tierras agrícolas, con la excepción de "lotes vacíos solo de la propiedad del estado, para el cultivo y para la construcción de fábricas".

La inmigración judía a Besarabia fue parte del gran movimiento de inmigración judía de los distritos del norte en la primera mitad del siglo XIX. Estas áreas estaban densamente pobladas por judíos y se desplazaban hacia el sur. Las zonas del sur estaban escasamente pobladas en ese momento y estaban experimentando un proceso de colonización acelerado, de forma independiente y libre. También estaban pasando por un gran desarrollo económico. La nueva Rusia era un área en desarrollo y había muchas oportunidades económicas en el estado.

Se permitió a los judíos mantener y controlar la venta de bebidas espirituosas en el gobierno y en residencias privadas, tener "molinos, posadas, cervecerías y propiedades similares", pero se les prohibió explícitamente "gobernar a los cristianos", es decir, tener empleados cristianos bajo sus ordenes. Durante el censo de 1817, había 3.826 familias judías en Besarabia (estimadas en 19.000 personas, o el 4.2% de la población total).

Colonias rurales

En las próximas generaciones, la población judía de Besarabia creció significativamente. A diferencia de la mayoría del resto del Imperio ruso, en Besarabia, a los judíos se les permitía

instalarse en ferias y ciudades. El zar Nicolás I emitió un ukaz (decreto) que permitía a los judíos establecerse en Besarabia "en un número más alto", dando a los judíos que decidieran establecerse, dos años libres de impuestos. Al mismo tiempo, los judíos de las gobernaciones de Podolia y Kherson recibían una gracia de cinco años libres de impuestos si cruzaban el Dniéster y se establecían en Besarabia.

Como resultado, la actividad comercial no fue suficiente para sostener a todos los judíos, lo que llevó a las autoridades zaristas a crear 17 colonias agrícolas judías: 10,589 judíos fueron asentados en estas aldeas, formando 1,082 hogares. Este plan fue tomado de las ideas del emperador José II de Austria con respecto a los judíos de Bukovina, pero se volvió poco práctico ya que los judíos preferían abandonar Bukovina antes que asentarse en aldeas. La impresión de que los judíos no se quedarían en las zonas rurales se demostró errónea, ya que su colonización al principio parecía un éxito. Sin embargo, después de varios años, los judíos en estas colonias rurales preferían las actividades comerciales con ganado, cuero, lana, tabaco, mientras que sus tierras agrícolas se alquilaban principalmente a los campesinos cristianos. Mas adelante, muchos de estos judíos se mudaron a ferias y vendieron sus tierras a moldavos. Durante el censo de 1856, había 78,751 judíos en Besarabia (alrededor del 8% de la población total de 990,000). Los inmigrantes judíos del norte se vieron atraídos por Besarabia no sólo por las buenas condiciones económicas que prevalecen en la provincia, sino también por las políticas. Después de Besarabia fue anexionada por Rusia la situación legal de los judíos de Besarabia fue definida por el Reglamento para la Organización de Besarabia de 1818. Estableció condiciones y reglamentos legales y administrativos para los próximos 10 años (hasta 1828). A los judíos se les otorgaban derechos básicos, el privilegio de residir en cualquier parte de la provincia, permiso para trabajar y hacer negocios en todas partes. Los judíos de Besarabia se integraron en los niveles económicos y sociales administrativos existentes. Ahora se les permitía poseer tierras estatales despobladas.

Finales del siglo XIX y principios del XX.

En 1889 había 180,918 judíos de una población total de 1,628,867 en Besarabia, o 11.11%. En los 39 años comprendidos entre 1858 y 1897 el número de judíos allí aumentó 169,8%, o un promedio de 4,35% por año. En 1897 la población judía había crecido a 225,637 de un total de 1,936,392, o 11.65%.

Una importancia especial para los judíos de Besarabia era la prohibición de residir cerca de la frontera. Había dos razones: A. la frontera era una línea extraña por lo que dos tercios de la zona se incluyó en el área prohibida. B. Los resultados políticos y territoriales del Tratado de París (1856) y del Tratado de Berlín (1878) cambiaron las fronteras dos veces.

Los resultados del reglamento no significaron una nueva inmigración judía. Sin embargo, los judíos continuaron llegando con el acuerdo tácito de las autoridades. Siempre estaban en peligro de expulsión. En la segunda mitad del siglo XIX, ocasionalmente, algunas familias o comunidades enteras fueron expulsadas.

La situación empeoró después de que Rusia anexionó la Besarabia meridional en 1878 y surgió la cuestión del derecho a residir en esta zona. Las autoridades continuaron tratando de expulsar a los judíos de esta zona.

La situación jurídica de unos 6.000 judíos en el sur de Besarabia –anexada por Rumanía según el Tratado de París de 1856– era similar a la de los judíos del resto de Rumania. Esto significó que durante 22 años, hasta que la zona anexa fue devuelta a Rusia en 1878, los judíos de esta zona (Nueva Besarabia) tenían la condición de extranjeros que no tenían derechos civiles. Como era el caso de todos los judíos en Rumania, estos nuevos residentes no tenían libertad económica y no podían vivir en zonas rurales o bienes raíces propios allí. Tampoco podían arrendar terrenos ni administrar tabernas y posadas en estas áreas. Fueron objeto de expulsión de las zonas rurales o incluso del propio Estado. Este reglamento sólo se aplicaba a los judíos.

Tampoco podían ejercer ninguna profesión permitida a los ciudadanos rumanos, es decir, ejercer la abogacía, dispensar medicamentos, etc. Los judíos de La Nueva Besarabia también sufrieron la persecución de la población y las autoridades locales. En 1864 hubo un intento de difamación de sangre y en 1869 los ciudadanos de Bolgrad intentaron expulsar a los residentes judíos de allí. En 1872 había pogromos serios en Izmail, Cahul y Vlikov. Fueron una reacción cuando hubo un rumor de que un judío de Izmail, en realidad un converso al cristianismo de Rusia, robó dinero y artículos religiosos de la iglesia local. Cuando fue capturado, estaba convencido de implicar a algunos judíos de la ciudad, incluyendo al rabino y a un líder comunitario, diciendo que lo habían enviado a robar los objetos religiosos con el fin de profanarlos. Estos judíos fueron arrestados, torturados hasta que confesaron y luego fueron enviados a juicio. El comportamiento de las autoridades causó fuertes reacciones entre judíos y no judíos en los países occidentales. Las organizaciones judías participaron entonces y se hicieron protestas al gobierno rumano. Uno de los líderes de las protestas fue el cónsul estadounidense, un judío llamado Benjamin Franklin Peichoto. Había una exigencia para liberar a los arrestados y castigar a los líderes pogromos. Estas demandas en realidad llevaron a la liberación de los judíos arrestados, a pesar de que habían sido declarados culpables en la corte.

Cuando la zona fue devuelta a Rusia surgieron cuestiones sobre la situación jurídica de los judíos. Muchos judíos no juraron lealtad a Rusia en un plazo de 3 años como lo exige la ley. Fueron considerados como extranjeros y las autoridades rusas comenzaron a deportarlos a Rumania. Sin embargo, los rumanos no pensaban en ellos como ciudadanos y devolvieron a los deportados. Este fue su destino hasta 1892, cuando el Senado decidió que todos los residentes de la zona se convertirían automáticamente en ciudadanos rusos como resultado de la anexión. Este fue el caso de todos los judíos que pudieron demostrar que eran residentes antes de la anexión. La ola de pogromos que inundó el sur de Rusia en 1881-1884 también paso a Besarabia.

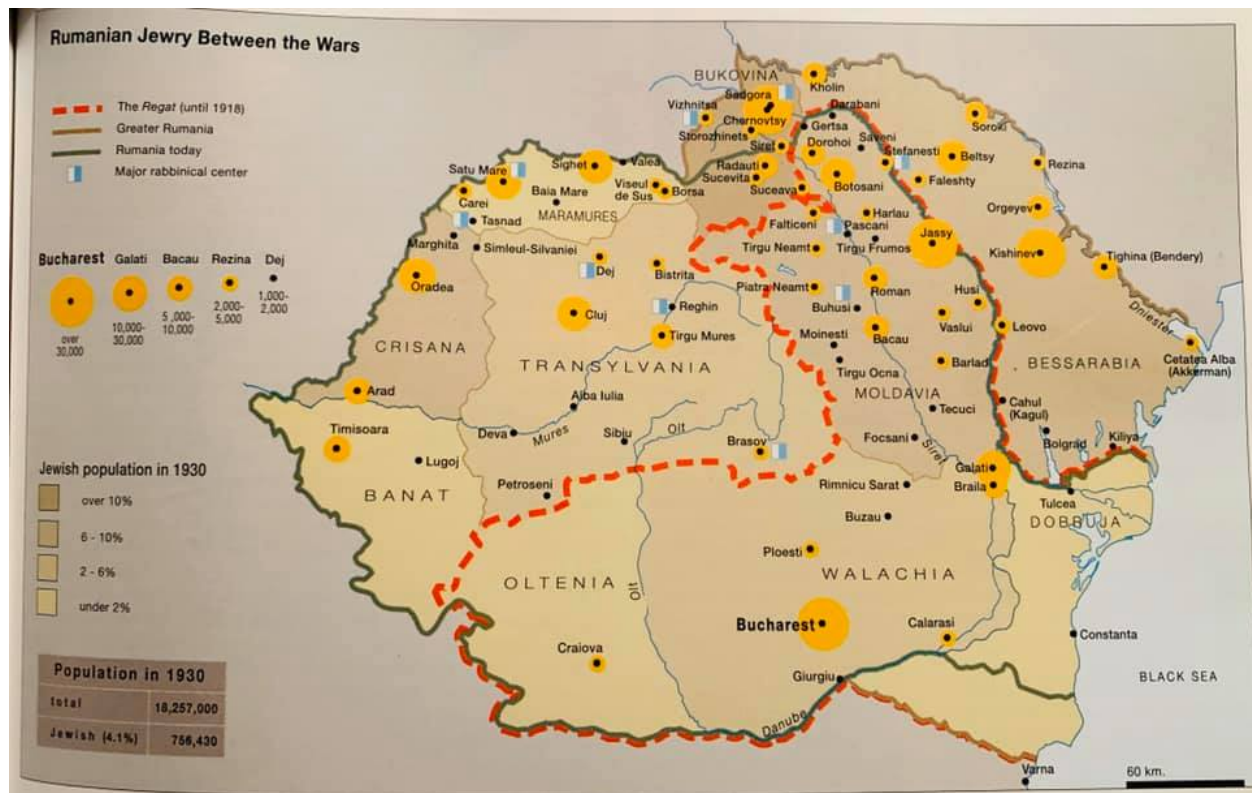
Hasta la década de 1880, los judíos de Besarabia gozaban de las buenas condiciones que se habían creado debido al rápido crecimiento económico y a las diversas oportunidades disponibles. No sufrieron las dificultades que existían para los judíos en las zonas del noroeste. Hay muchas pruebas de la situación económica estable de los judíos de Besarabia en ese

momento. Como había sido cierto en la primera mitad del siglo, así fue en la segunda mitad, que los judíos de Besarabia estaban mejor económicamente y vivían en mejores condiciones que sus hermanos en la Rusia Blanca, Lituania y Ucrania occidental. Un residente de esa época incluso se refirió a Besarabia como "Paraíso" en comparación con otros países.

La guerra fue concluida por el Tratado de Berlín (1878), que estipulaba (artículo 44) que los no cristianos en Rumania (incluidos judíos y musulmanes en la región recién adquirida de Dobruja septentrional) deberían recibir la plena ciudadanía. Después de un prolongado debate en el país y negociaciones diplomáticas en el extranjero, el gobierno rumano finalmente acordó (1879) derogar el artículo 7 de su constitución. Sin embargo, esto fue reformulado para dificultar mucho los procedimientos: "la naturalización de los extranjeros que no están bajo protección extranjera debe ser decidida en cada caso individual por el Parlamento" (la acción implica, entre otras, un plazo de diez años antes de que se diera una evaluación al solicitante). El gesto fue duplicado por una muestra de cumplimiento - 883 judíos, participantes en la guerra, fueron naturalizados en un cuerpo por un voto de ambas cámaras.

Cincuenta y siete personas votaron como individuos fueron naturalizados en 1880; 6, en 1881; 2, en 1882; 2, en 1883; y 18, de 1886 a 1900; en total, 85 judíos en veintiún años, 27 de los cuales mientras tanto murieron; c. 4.000 personas habían obtenido la ciudadanía en 1912. Varias leyes fueron aprobadas hasta que la búsqueda de prácticamente todas las carreras se hizo dependiente de la posesión de derechos políticos, que sólo los rumanos podían ejercer; más del 40% de los trabajadores judíos, incluidos los trabajadores manuales, fueron forzados a ser desempleado por dicha legislación. Se aprobaron leyes similares con respecto a los judíos que ejercían profesiones liberales.

En 1903 Chişinău (entonces conocido como Kishinev), en la Besarabia rusa tenía una población judía de 50,000, o 46%, de un total de aproximadamente 110,000. La vida judía floreció con 16 escuelas judías y más de 2,000 alumnos solo en Chişinău.



BESARABIA (Adaptado a la historia de nuestra familia Lifschitz del libro Inmigrantes de Daniel Muchnik)

"Besarabia quedó atrás, en un pasado seguramente oprobioso, y Salomón junto a su esposa Clara Belkis y sus hijos, su sobrino Gregorio, Ana la segunda esposa de su padre con sus hijos e hijas casi la borraron de sus memorias. Hoy el Stetl en Soroca desde donde salieron los Lifschitz, integra la República independiente de Moldavia, territorio que en el pasado estuvo permanentemente en disputa entre Rumania y Rusia.

Antes de ello, el zar le arrebató Besarabia al Imperio Otomano. En el siglo XX, la Unión Soviética comunista perdió Besarabia, la recuperó luego con el tratado Molotov- Ribbentrop en 1939 y la volvió a perder tras la invasión nazi en la operación Barbarroja, en 1941. La reconquistó recién al concluir la Segunda Guerra Mundial. Cuando allí vivían nuestros antepasados, Besarabia, integrante de la "Zona de Residencia", la franja europea donde les estaba permitido vivir a los judíos, era un mosaico de lenguas y de grupos humanos.

Los judíos convivían con rusos, rumanos, gitanos, turcos, ucranianos, tártaros. Los Ucranianos que se fugaban del castigo que era el largo servicio militar encontraban oportunidades en Besarabia. Besarabia, de suaves colinas, cultivos y viñedos, no escapó a la turbulenta historia de Europa. Comenta el doctor y Psiquiatra José Itzigsohn que el dicho popular era que "en Besarabia los incendios se apagaban con vino".

Los judíos de la región cobraron fama de ser gente alegre y poco leída, frente al estereotipo intelectual y ascético de los judíos del Báltico. La vida cultural de los judíos de Besarabia giro

en torno a lo que fue el centro de todo el sudoeste del Imperio Ruso, la ciudad de Odessa en Ucrania. Los oficios eran diversos. Había comerciantes, agricultores y quienes se dedicaban a la compra y venta de ganado. Del siglo III al siglo XI la región fue invadida por godos, hunos, bávaros, eslavos, búlgaros y magiares, y por los mongoles y tártaros que irrumpieron en cuatro momentos entre 1241 y 1343. En 1484 los turcos tomaron posesión, pero los rusos los desplazaron a lo largo del siglo XVIII y comienzos del XIX. En el mismo período se asentaron en Rumania colonos alemanes después conocidos como Alemanes del Volga atraídos por ventajas y promesas de la zarina Catalina la Grande.

Los turcos dominaron Besarabia hasta 1812, cuando la abandonaron al ser derrotados por los rusos. Según testimonios de la época, trataban con consideración a los judíos. Por eso muchos se trasladaron sin dudar a regiones donde el Imperio Otomano seguía dominando. El espacio vacío que dejaron algunos fue ocupado por judíos de Ucrania.

Ya en las primeras décadas del siglo XIX la sanidad, en general, avanzó notablemente. Los médicos y las enfermeras aprendieron a higienizarse a fondo antes de atender a los pacientes. Crecía la población, descendía la mortalidad infantil, mejoraba la higiene, se aplicaba la vacuna antivariólica, la peste bubónica quedaba en el pasado, aunque subsistía el cólera.

En la segunda mitad del siglo XIX Besarabia será frecuentemente asolada por los pogromos. A comienzos del siglo XX la ciudad de Kishinev, ahora capital de Moldavia, fue un centro de distribución de literatura antisemita y de hostigamientos y persecuciones feroces a los judíos. Durante la Segunda Guerra Mundial, rumanos y alemanes aniquilaron a los judíos que quedaban, por judíos y por "colaboracionistas" de los rusos. La población judía, cerca de 200 mil personas en 1941, fue inicialmente enviada a guetos y luego a campos de exterminio. ¿Los Lifschitz de nuestra familia habrán vivido siempre, por los siglos de los siglos, en Besarabia? Carezco de elementos precisos o de indicios por los que investigar. Pero los historiadores aseguran que los judíos habitaban por varias generaciones en el mismo sitio, salvo excepciones. Las noticias sobre las oportunidades económicas para los judíos, si se instalaban en Besarabia, llegaron también a la población judía de Lituania, La Rusia Blanca y Ucrania así que posiblemente hayan llegado de otras tierras. Estos países estaban en graves dificultades económicas. Algunos de los rumores fueron exagerados. Un ejemplo es la historia de la riqueza que le espera a cualquiera que llegue al sur. Los rumores despertaron un fuerte deseo entre los judíos del oeste de emigrar. Un desfile de judíos llegó al sur, principalmente de Lituania y la Rusia Blanca y abarcó a miles de personas. ¿Siempre estuvieron radicados en esa zona o provenían de Polonia, o de Ucrania o de los Países Bálticos? Es una pregunta a la que aun no encuentro respuestas.

No hay datos de que los Lifschitz hayan sido religiosos a ultranza, aunque sí respetuosos de toda la vida judía. ¿Eran estudiosos? No hay indicios. Los Lifschitz de nuestra familia no tenían excesivos rasgos eslavos. Eran morochos, con cierto parecido a los hombres balcánicos, casi turcos. Otros Lifschitz de otros países, guardaban más parecido con las gentes de Europa Central, con los rumanos o los húngaros. ¿Como se llamaban antes de llamarse Lifschitz, cuando Napoleón Bonaparte impuso el uso de apellidos? ¿Quién eligió entonces el nuestro, referido al oficio que tenían, el de comerciantes o vendedores? ¿Fue el capricho del burócrata oficial?. Los Lifschitz de Besarabia hablaban, casi

sin dudar, el idish y el ruso, y parloteaban el rumano y el ucraniano para entenderse en los intercambios comerciales y en los escasos diálogos sociales. Solo los judíos cultos, urbanos y viajados, podían acercarse a otros idiomas más universales. Quien sabía francés era un privilegiado porque se le había permitido cursar el colegio secundario. ¿Qué suerte habrán corrido en los siglos precedentes? No me imagino que hayan integrado el movimiento jasídico en el siglo XVIII, que nació y creció en el sur de Ucrania, cerca de Moldavia, porque no había indicios de ello ni en Besarabia ni cuando llegaron a Entre Ríos.

En esa época empieza a haber judíos que manejan tabernas y elaboran vinos y licores, tareas protegidas por los terratenientes.

Un censo de población hecho en la séptima década del siglo XVIII confirmó que en la región de Ucrania, aledaña a Besarabia, una cuarta parte de los judíos se dedicaba a los arrendamientos y a las tabernas en poblados o en zonas rurales, otra cuarta parte trabajaba en distintos oficios y artesanías, la tercera cuarta parte carecía de ingresos monetarios fijos, y el resto se dividía entre comerciantes, profesionales y transportistas de pasajeros o de carga. Con la larguísima presencia rusa, los judíos soportaron años de hostilidad y perjuicio. Los acusaban hipócritamente de la miseria campesina. Y lo peor, los zares Alejandro I y Nicolás, forzaron a los judíos, por un decreto de 1827, a hacer el servicio militar (en medio de una expansión territorial a sangre y fuego), como mínimo durante cinco años y como máximo durante veinticinco, con el pretexto de que era el modo de "rusificarlos" y de sacarlos por la fuerza de sus orígenes.

Solo se salvaban los hijos únicos de madres viudas o los judíos ricos que pagaban a secuestradores para conseguir que alguien reemplazara, contra su voluntad, a sus hijos. En el siglo XIX hubo un importante incremento de la población europea, al tiempo que disminuía la propagación de distintas epidemias. Pero los judíos siguieron padeciendo serias dificultades de salud. Para muchos entendidos, producto de la endogamia. La mortalidad infantil entre ellos llegaba al 25 por ciento, la mayoría de los niños moría a causa de la meningitis.

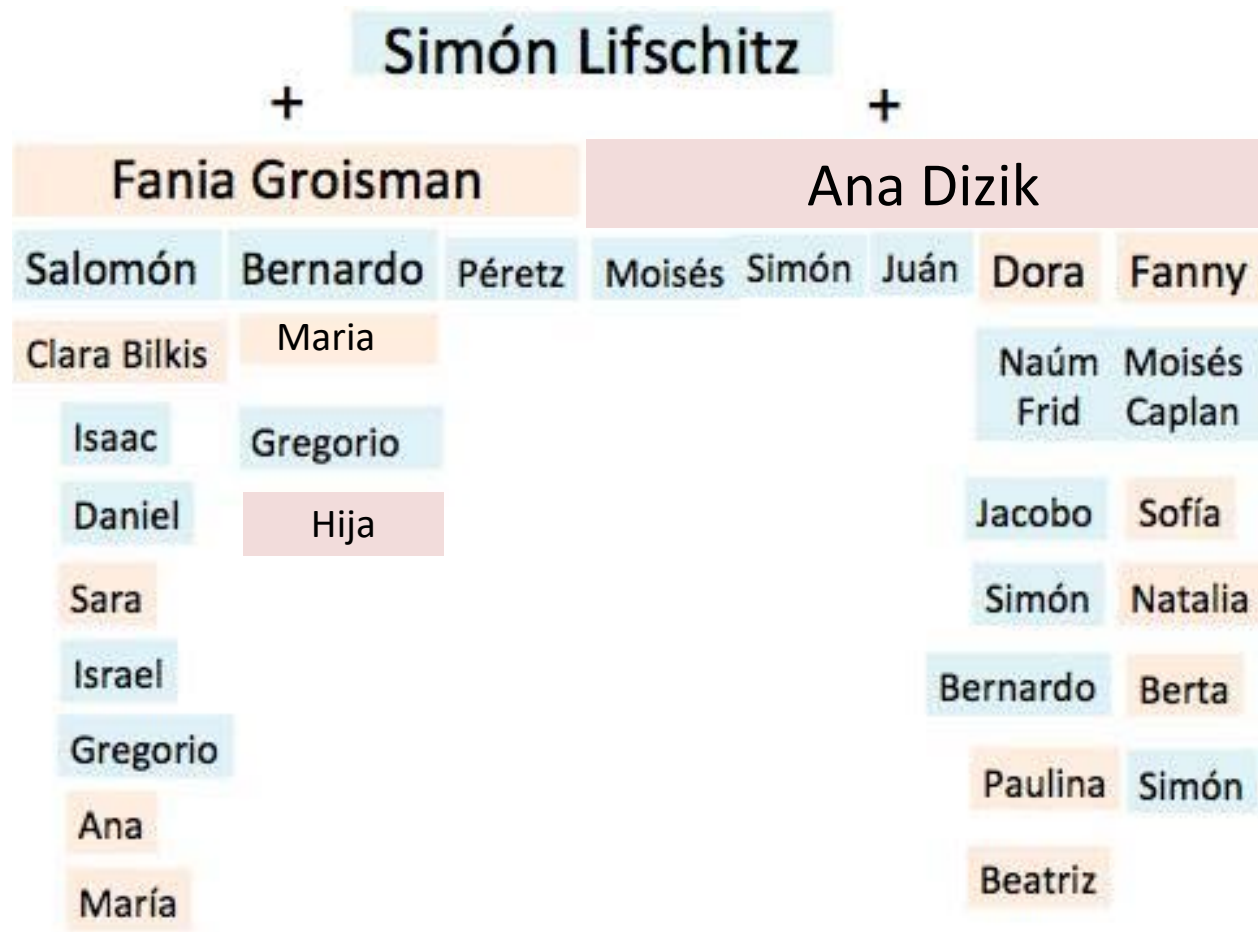
A principios del siglo XX, cuando los Lifschitz eligen escapar hacia América, los judíos seguían siendo indeseables y condenados por la Iglesia Ortodoxa. Surgió en ese lapso un antisemitismo racial y no solo religioso. ¿Como no huir de tanta imprevisibilidad y desamparo, del nuevo pogromo preparado en los ministerios, en las oficinas de la policía o en la caballería cosaca?

Debió tener mucho coraje Salomón, o mucho miedo por él y por los suyos, para trasladarse con cerca de 40 años de edad (una audacia más que una aventura, a principios del siglo XX), y llevar a su familia a un país ignoto, con costumbres y climas diametralmente opuestos a los de Besarabia. Dejar hermanos y familia allá. Dejar sus muertos enterrados en el cementerio local. Debió tener pesadillas, debió pensarlo un montón de veces. Es lo que imagino. Me pongo en su lugar. Y debió haber transitado momentos de duda en los que no sabría qué hacer, si quedarse donde estaba, si empezar a caminar, subir al tren hacia Rumania y desde allí a Hamburgo, si subir a ese barco y navegar hacia aquello que parecía el fin de la existencia terrenal. Debió superar muchas dudas, esas que son penosas y dejan cicatrices que no se borran."

Por suerte para nosotros tomaron una decisión correcta y nos dejaron el legado de poder nacer en un país con mas libertad y menos persecución.

Simja (Simón) Lifschitz que es el ancestro mas antiguo que conocemos hasta hoy. Pero podríamos inferir por los nombres de los nietos que su padre se pudo haber llamado Gregorio por que ese nombre se repite entre dos de sus nietos entre sus descendientes. Otro nombre que se repiten son Daniel y Leopoldo. Se caso en primeras nupcias con Fania Groisman y tuvo tres hijos varones Salomón, Bernardo y Peretz. Luego enviudo y de volvió a casar con Ana Dizik que estaba divorciada por que había sido obligada a casarse con un hombre que no amaba y tenia una hija que se llamaba Maike del primer matrimonio y cuyo apellido no sabemos aun.

Simja (Simon) Lifschitz también tuvo con Ana Dizik tres hijos varones llamados Moisés, Juan y Simón (cosa rara por que por lo general no se ponen nombres de personas vivas entre los judíos a menos que haya sido el menor de todos y haya nacido después de la muerte del padre mientras la madre estaba embarazada) pero además tuvo dos hijas mujeres Dora y Fanny (posiblemente en homenaje a la primera y difunta esposa de Simja).



La situación en Rusia estaba enrarecida y Kishinev la capital de Besarabia fue escenario de un gran Pogrom en 1903 y Odessa de otro en 1905.

Kishinev, pogrom 16 de febrero de 1903:.

En 1903, un niño ucraniano cristiano, Mikhail Ribalenko, fue encontrado asesinado en la ciudad de Dubossary (Dubăsari en rumano), a unas 25 millas al noreste de Kishinev; la ciudad se encuentra en la orilla izquierda del río Dniéster y formalmente no era parte de Besarabia. Aunque estaba claro que el niño había sido asesinado por un familiar (que fue encontrado más tarde), el gobierno lo llamó "un complot de asesinato ritual por parte de los judíos". Pavel Krushevan, el editor del periódico antisemita en idioma ruso Bessarabian y el vicegobernador Ustrugov incitaron a las turbas. El periódico acusó regularmente a la comunidad judía de numerosos crímenes, y en múltiples ocasiones publicó titulares como " ¡Muerte a los judíos! y "¡Cruzada contra la raza odiada!". Usaron la antigua calumnia contra los judíos (que el niño había sido asesinado para usar su sangre en la preparación de matzot).

Viacheslav Plehve, el ministro del Interior, supuestamente dio órdenes de no detener a los manifestantes. Por lo que el pogrom duró tres días, sin la intervención de la policía. Cuarenta y siete judíos (algunos dicen que 49) fueron asesinados, 92 heridos de gravedad, 500 heridos leves y más de 700 casas destruidas. A pesar de una protesta mundial, solo dos hombres fueron sentenciados a siete y cinco años y 22 fueron sentenciados a uno o dos años. Este pogrom se considera la primera acción inspirada por el estado contra los judíos en el siglo 20 y fue fundamental para convencer a decenas de miles de judíos rusos que se fueran a Occidente ya Palestina. Muchos de los judíos más jóvenes, Incluyendo a Mendel Portugali, hizo un esfuerzo por defender a la comunidad.

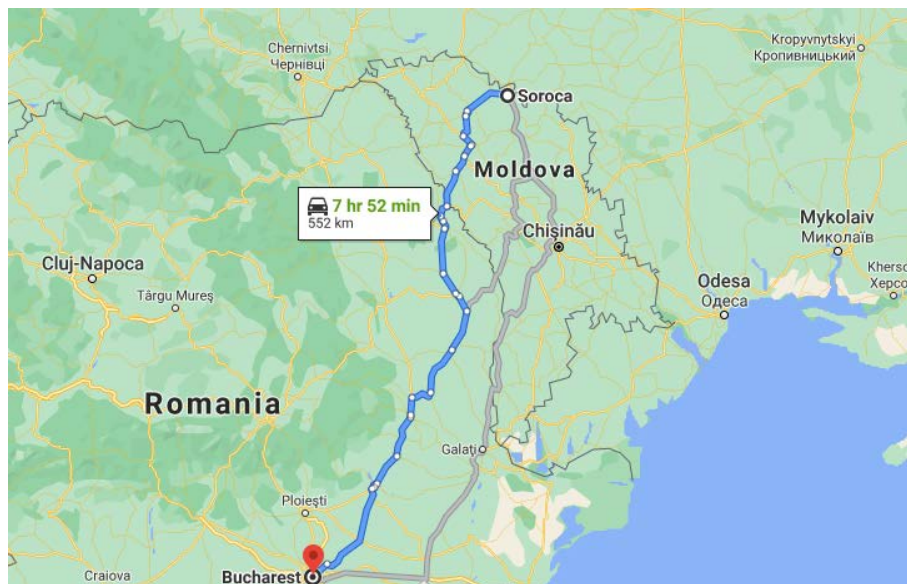
Hubo un segundo episodio en 1905 que dejó varias centenas de muertos por lo que Salomón que era el hermano mayor, habría decidido venir a la Argentina a ver las posibilidades para que el resto de la familia emigrara para acá. Simón permaneció en Soroka hasta su muerte en 1920 con su segunda esposa Ana y sus hijos, y otros miembros de la familia que mantuvieron correspondencia durante años como un tal Yosiph y la pareja de Motel y Feiga.

Salomón y sus hijos trabajaban en los viñedos de Soroka y me contaron que en muchas ocasiones se alimentaban con las uvas que recolectaban en las viñas pues no había mucho mas para comer.

Según los datos encontrados en los archivos de la SEMLA, Salomón y familia llegaron el 11 de julio de 1908 a la Argentina.

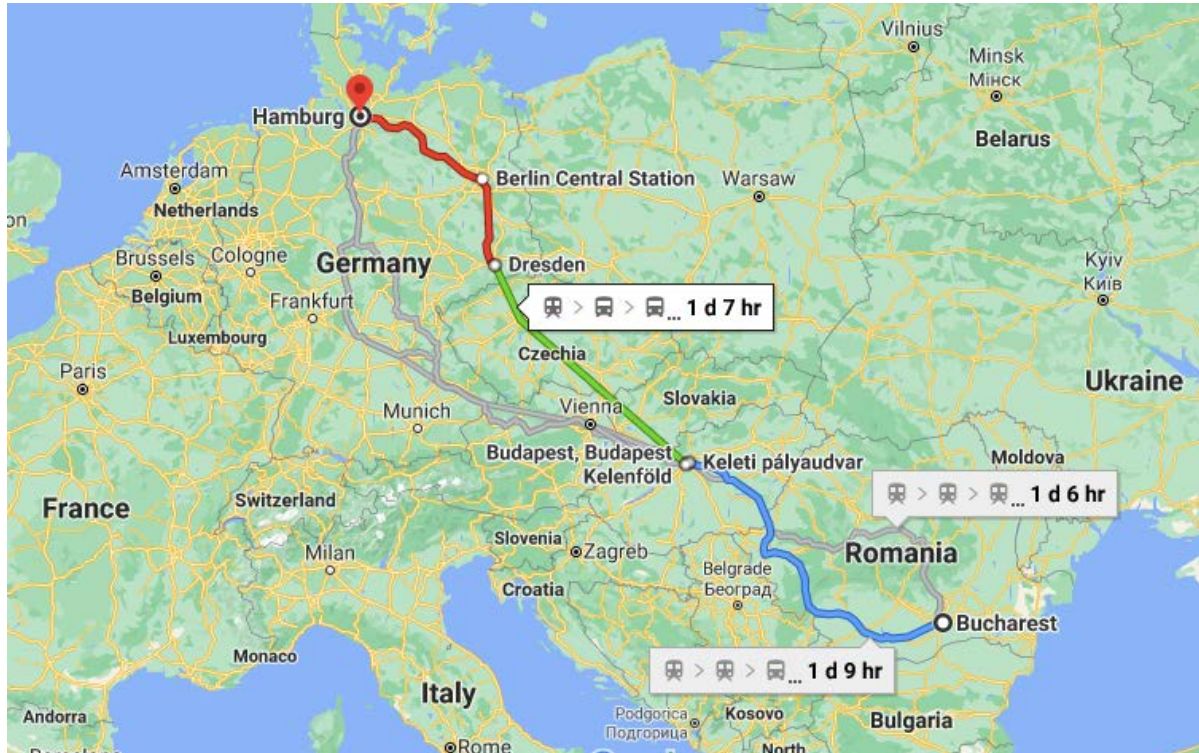
El barco en que llegaron partió del puerto de Hamburgo por lo que tuvieron que viajar varios días desde su Soroka original hasta la costa del Mar del Norte. Ese trayecto lo habrán hecho mayoritariamente en tren atravesando Hungría, Austria y Alemania. Ellos traían pasaportes rumanos por lo que posiblemente desde Soroka fueron a Kishinev. No sabemos si en ese momento habría tren desde Kishinev a la capital del Reino de Rumania, Bucharest.

De Soroka a Bucharest en auto ho se demora 8 horas.



Desde Bucharest lo mas probable es que hayan tomado un tren pasando por Budapest, Viena y finalmente arribar a Hamburgo.

En tren desde Bucharest a Hamburgo se demoran mas de 30 horas



Justamente fue esta complicada travesía la que dificultó el viaje de la viuda de Simón, Ana con sus hijos cuando vino aproximadamente en 1921. Cuentan que debido a inconvenientes en el viaje terrestre hasta el puerto, cuando llegaron a este, el barco ya había partido sin ellos. La suerte indicó que ese barco se había hundido en la travesía, así que gracias a su demora salvaron su vida. Al llegar al puerto de salida los empleados de la compañía los agasajaron por haber salvado su vida. Cuando llegaron a Domínguez también fue grande la sorpresa pues la familia creía que todos habían fallecido.

Puerto de Hamburgo 1908



El barco pertenecía a la empresa HAMBURG-AMERIKANISCHE PACKETFAHRT AKTIEN GESELLSCHAFT, o 'Hapag' (según sus iniciales) pero mejor conocido en el mundo de habla inglesa como HAMBURG AMERICAN LINE, fue fundada el 27 de mayo de 1847. Comenzó sus operaciones con veleros de madera, y su primer vapor partió de Hamburgo para Nueva York el 1 de junio 1856.



**Hamburg-Amerika
Linie**

Hamburg-Amerika

Schnelldampfer „DEUTSCHLAND“
das schnellste Schiff der Welt,
im Dienst tretend Frühjahr 1900.

Länge 663 Fuß
Raumgehalt 16000 Tons
35000 Pferdekräfte
Geschwindigkeit
21 1/2 Seemeilen pro Stunde.

**HAMBURG-AMERIKANISCHE PACKETFAHRT AKTIEN
GESELLSCHAFT (HAPAG)
(Hamburg-Amerika Linie – Hamburg American Line)
1900-34 (Alemana)**



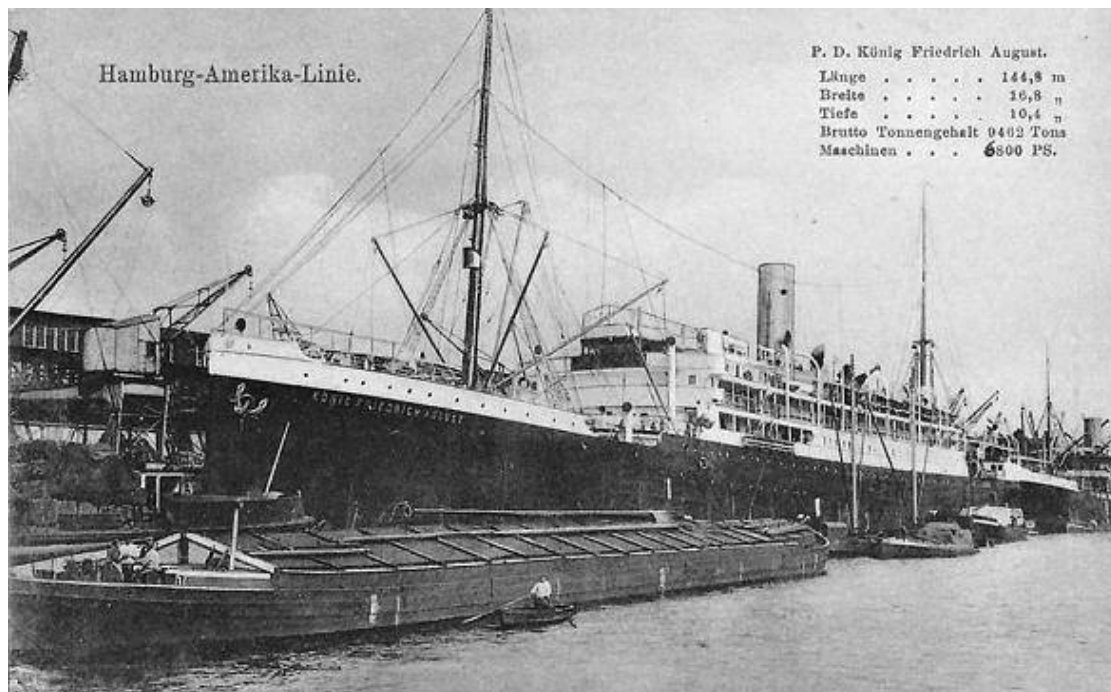
El barco se llamaba KÖNIG FRIEDRICH AUGUST (Rey Federico Augusto) y era un buque grande y lujoso de 9.462 toneladas de dos hélices que fue botado el 4 de julio de 1906.

Comenzó su viaje inaugural desde Hamburgo a Buenos Aires el 26 de octubre de 1906.

Fue un producto de Blohm & Voss de Hamburgo, provisto de dos juegos de motores de cuádruple expansión dando una velocidad de servicio de 15 nudos y tenía capacidad para 296 pasajeros de primera, 56 de segunda y 696 de tercera clase.

En 1919 se rindió a Gran Bretaña durante la Primera Guerra Mundial. En 1920 pasó a la Canadian Pacific, siendo renombrado Montreal al año siguiente. En 1927 fue al amarre en Southend. En 1928 pasó a la Empresa Fabre con el nombre de Alesia. En 1932 fue desguazado.

KONIG FRIEDRICH AUGUS



Desembarcaron en el puerto de Buenos Aires donde los registraron bajo estos nombres.

11/07/1908 KONIG FRIEDRICH AUGUS HAMBURGO

- LIPSCHITZ LISACHUSE 48 C RUSA AGRICULTOR
- LIPSCHITZ CHAJE 43 C RUSA SIN PROFESION
- LIPSCHITZ ITZIG 17 S RUSA AGRICULTOR
- LIPSCHITZ DANIEL 16 S RUSA AGRICULTOR
- LIPSCHITZ ISRAEL 11 S RUSA SIN PROFESION
- LIPSCHITZ CHANE 9 S RUSA
- LIPSCHITZ FRANZ 5 S RUSA
- LIPSCHITZ GEISON 2 S RUSA
- LIPSCHITZ I 1 S RUSA

Desde Buenos Aires después de estar unos días en el Hotel de Inmigrantes, posiblemente se trasladaron por barco a Concepción del Uruguay con uno de los barcos de la empresa Mihanovich. Desde allí en tren a Basavilbaso para trasbordar hacia Estación Domínguez.

No sabemos por que eligieron radicarse en Villa Domínguez en Entre Ríos. Posiblemente habrán tenido familia o conocidos allí por que hubo una gran inmigración de Besarabers a esa zona.



Villa Domínguez es un municipio del distrito Bergara del departamento Villaguay en la provincia de Entre Ríos, República Argentina. El municipio comprende la localidad del mismo nombre y un área rural. Fue fundada el 23 de septiembre de 1890, cuando se habilitó la estación de ferrocarril Gobernador Domínguez.

Villa Domínguez nace como uno de los establecimientos de campo, propiedad de la Sociedad Anónima 'La Agricultura'. Estas tierras son fértiles y aptas para la agricultura, pero los problemas climáticos ocasionaban serios trastornos cerca del arroyo, en el distrito Bergara. Es por ello que se peticiona al Gdor. de la Provincia una solución y el 23 de setiembre de 1890 se habilita la Estación del Ferrocarril inaugurándose la línea férrea Gualeguaychú - Basavilvaso - Villaguay que produce cambios económicos, permite la llegada de los inmigrantes y la formación de pueblos en la zona. La Estación se encuentra ubicada en el centro mismo de la Colonia Clara.

Paralelo a las vías y en el sector más noroeste del trazado ferroviario, se encuentra la Estación propiamente dicha conjuntamente con instalaciones de servicio y depósitos.

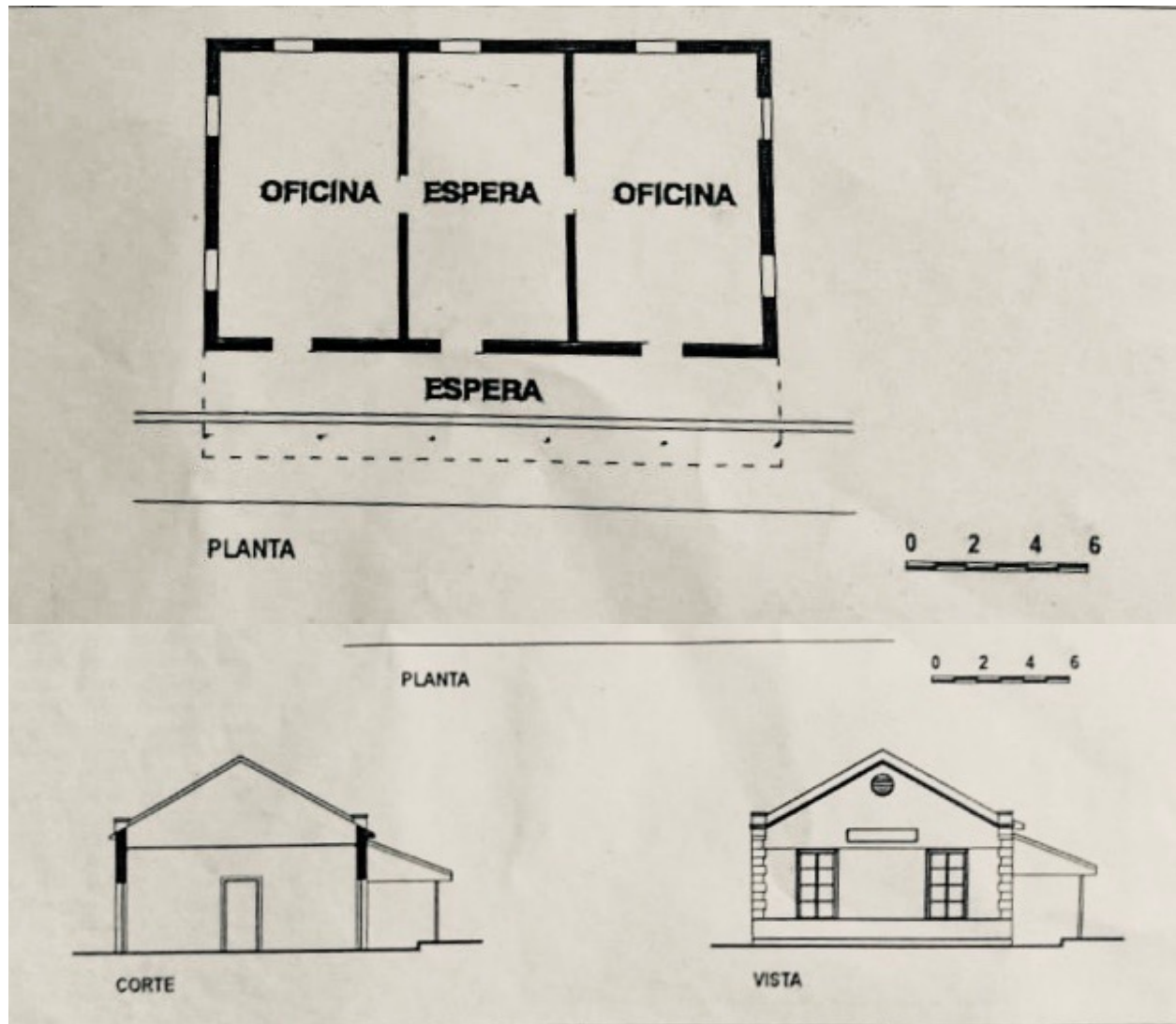
Allí bajaron con sus baúles llenos de bártulos, ropa y esperanzas de progresar en esta nueva tierra.



La Estación proveniente de la arquitectura utilitaria de los ingleses de fines del siglo XIX, se presenta austera, con pocos ornamentos pero sólida. Posee una fuerte envolvente de mampostería común revocada a la cal y pintado color blanco y beige. Presenta un basamento perimetral de color pardo oscuro, un cuerpo alto con aventanamientos de madera en sus laterales y puertas de ingreso del mismo material sobre las vías. En la parte superior se destacan los laterales triangulares que sostienen la importante inclinación del techo con ojos de buey en cada lado rematando conjuntamente con cornisamiento y detalles en la carga



Este volumen de gran altura a dos aguas cubierto y sobre las vías-un espacio semicubierto a un agua son de telas francesas y se destaca la cenefa en madera y las columnas de fundición del sector de arriba. El nivel del piso calcáreo del mismo está sobre elevado a las vías pero en desnivel hacia el volumen principal.





El interior está dividido en tres sectores, el sector del medio para el hall y los laterales para la administración. En el hall se destaca un cornisamiento perimetral y cielorraso en madera y el antiguo mobiliario. El piso es calcáreo con diseños singulares. Actualmente funciona una escuela nocturna para adultos pues la actividad ferroviaria para pasajeros ha prácticamente desaparecido. En la parte posterior se ha agregado una vivienda que no condice con el lenguaje y la tipología principal.

Desde sus comienzos fue el principal centro urbano de la Colonia Clara, la principal colonia judía en Entre Ríos, siendo además sede de una de las más importantes cooperativas agrícolas del país, "Fondo Comunal Sociedad Cooperativa Agrícola Limitada".

Se creó además un banco, una fábrica de aceite de lino, elevadores de granos, una biblioteca y el primer hospital israelita de América del Sur.

Villa Domínguez es un pueblo pequeño y tranquilo que conserva su traza original, en la que las calles, dispuestas en diagonales, parten de una plaza redonda circunvalada por la calle "Dr. Yarcho", así denominada en memoria del primer médico que llegó a esta localidad en 1892, contratado para las colonias entrerrianas.



Polo en el frente de la casa familiar donde estaba el Almacén de Ramos Generales de Israel.

Salomón (9/1/1865) al (26/3/1938) estaba casado con **Clara Bilkis** (hija de Isaac Bilkis y Tuba Jajan) también besaraber de Soroki y ya tenían a todos sus hijos. Daniel (1889), Isaac (1891), Sara, Israel (1896), Gregorio, Ana (1903) y María (22/8/1908) recién nacida pero anotada como argentina en 1912 aunque en su Cedula de identidad aparece como rumana.







Certifica que Don
 cuyo fotografía, impresión digital puja...
 siguiente identidad:
 Nro. de...
 Provincia...
 nacido el 9 de...
 casado...
 escribe la escritura...
 Cédula...
 OBSERVACIONES...
 Confeccionado...
 25 de 1927
 (Signature)



Maria, Clara Bilkis y Sara



Clara, Ofelia Blugerman, Ruth Blugerman y María Lifschitz



Abraham Blugerman Clara Bilkis y Leopoldo Blugerman



Salomón Lifschitz



+

Clara Bilkis



Isaac

Daniel

Sara

Israel

Gregorio

Ana

Maria



Daniel Lifschitz nacido en el año 1889 (según el registro de arribo habría nacido en 1892 por que arribo con 16 años, pero muchas veces se falsificaba la edad para evitar ser llamado al Servicio Militar), se caso Ana Deli





Ana Deli y Daniel Lifschitz



A su primera hija la llamaron Fania (1917) en honor a su madre, Fania Groisman. Fania fue conocida como la Nena Sverdloff por haberse casado con Rafael Sverdloff y vivía en Paraná, Entre Ríos. De dicho matrimonio nacieron Hugo, medico pediatra que vive en Buenos Aires y Ana Clelia que vive en Entre Ríos.



Ana Deli, Felisa Deli y Fanny (Nena) Lifschitz 12 de diciembre de 1929



Felisa Deli y Fanny Lifschitz



Daniel, Ana con Fania y Silvia

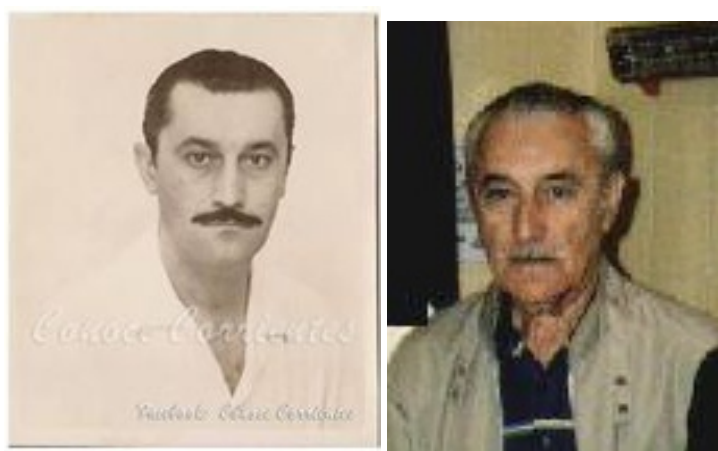


Daniel Lifschitz con ...



David (Chiquito) Lifschitz con Perla Nudelman, Daniel, Fania, Hugo Sverdloff y Rafael Sverdloff

Después tuvieron a Alberto (Beto) que fue un muy destacado cirujano oncológico que nunca se caso. Fue Profesor Universitario de la facultad de Medicina de la UNNE y que vivía en Corrientes.



El tercer hijo fue David (Chiquito) (1921), exitoso abogado y miembro de Superior Tribunal de Justicia de la Provincia. Fue presidente del Sholem Aleijem y falleció muy joven en Corrientes a causa de una crisis hipertensiva maligna causada por un Feocromocitoma no

diagnosticado por la falta de conocimientos y procedimientos diagnósticos de esa época. Se caso con Perla Nudelman y tuvieron a Ernesto, también médico y oncólogo actualmente viviendo en Dinamarca, Ana Adela que vive en Israel después de vivir muchos años en Colombia y Adriana que vive en Buenos Aires.





El cuarto hijo León era Ingeniero químico, miembro activo y dirigente del Partido Comunista, para quien fue candidato a diferentes puestos electivos en las elecciones en las que le estuvo permitido presentarse. Sufrió persecuciones y detenciones por sus ideas políticas. Fue el que afilío al Partido Comunista a su primo que era mi padre Polo Blugerman. Leoncho como se le conocía, vivió toda su vida en Corrientes donde se caso con Arminda Paglieda y tuvieron tres hijas Viviana, Daniela que vive en Denver y Mariana.



Las hijas de Leoncho

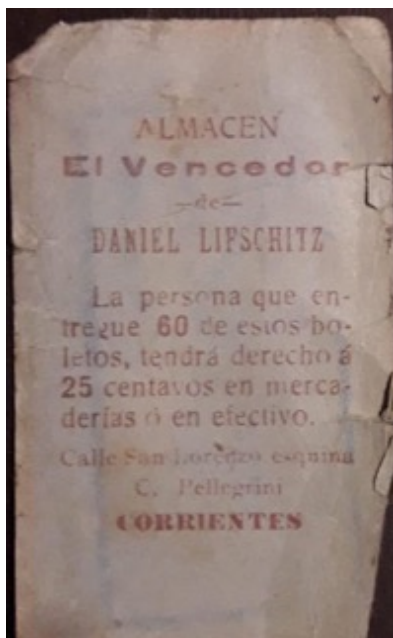
Finalmente tuvieron a Susana que se caso con Humberto Scharovsky que tuvieron dos hijos, Carlos, medico oncólogo recientemente fallecido soltero y Patricia que vive en Corrientes.





Susana Lifschitz, Humberto Scharovsky, Mary (la esposa de Hugo), Rafael Sverdloff, Fania Lifschitz, Gabriel Chausofky, y Anita Sverdloff.

Daniel tenía un almacén de Ramos Generales en Corrientes similar al que tenía su hermano Israel en Villa Domínguez.



Daniel Lifschitz				
# Ana Deli				
Fania (Nena) Lifschitz				
# Rafael Sverdloff				
	Hugo Sverdloff			
	# Maria del Valle Torrado			
		Mariela Sverdloff		
		Javier Sverdloff		
		Hernan Pablo Sverdloff		
	Ana Clelia Sverdloff			
	# Gabriel Chausovsky			
		Irina Chausovsky		
		Larisa Chausovsky		
		Alexis Chausovsky		
Alberto (Beto) Lifschitz				
David Simón (Chiquito) Lifschitz				
# Perla Nudelman				
	Ernesto Lifschitz			
	# Donna Kleipool			
		David Reinerus Lifschitz		
	# Thora Susanne Kallesoe Bruhl			
		Tania Lifschitz		
		May Lifschitz (Dinamarca)		
	Ana Adela Lifschitz			
	Isaac Prilotsky			
		Sandra Prilotsky		
		# Jimmy Winer		
			Meital Winer	
			Natan Winer	
			Dana Winer	
		Roxana Prilotsky		
		# Gai Shoshani		
			Noa Shoshani	
		Daniel Prilotsky		
		# Danielle Levy		
			Bar Prilotsky	
		Andrés Prilotsky		
		# Michal Dan		
			Ariel Prilotsky	
	Adriana Lifschitz			
	# Jorge Goldenstein 011-4586 -4158			
		Alexis Goldenstein Buenos Aires		
		Sabrina Goldenstein Buenos Aires		

León Lifschitz Corrientes		
# Arminda Paglieda (Negra) Corrientes		
	Viviana Lifschitz (3783) 42 -6546 Corrientes	
	Daniela Lifschitz Denver, Colorado	
	# Daniel Schnitzer Denver Colorado	
	# Jessica Schnitzer	
	# Emily Schnitzer	
	Mariana Lifschitz Paraná	
	# Gabriel Rodriguez	
	# Ayelen Rodriguez	
	# Alejandro Rodriguez	
	Facundo Rodriguez	
Susana Lifschitz (3783) 42 -8581 / 46 -9149 Corrientes		
# Humberto Scharovsky (3783) 46 -4696 Corrientes		
	Carlos Scharovsky Corrientes	
	Patricia Scharovsky Corrientes	
	# Alfredo Castro Corrientes	
	Romina Castro Corrientes	
	Maria Agustina Castro Corrientes	
	Joaquin Castro Corrientes	

Isaac Lifschitz nacido en 1891 (recibió el nombre de su abuelo Isaac Bilkis) se caso con Natalia Deli (1892) y tuvieron tres hijos. Fanny, León y Daniel.



Fanny nacida en 1915 recibió el nombre de su abuela fallecida en Besarabia. Se caso con Pedro Vinograd y vivió en Buenos Aires hasta su fallecimiento en 2003, Tuvieron dos hijos, Miguel (Lito) Vinograd nacido en 1936 y Hugo Vinograd nacido en 1940.



Los varones fueron León (1919) era farmacéutico, nunca se caso y, David (Dude) (1927) que se caso con Marta Romero en 1959 tuvieron a su hija Silvia.

David
(Dude)
Lifschitz
y Marta



<u>Isaac Lifschitz</u>				
# Natalia Deli				
	Fanny Lifschitz			
	# Pedro Vinograd			
		<u>Miguel (Lito) Vinograd</u>		
		# Silvia Davis		
		Sandra Vinograd		
		Carla Vinograd		
		# Gabriel Wasserman		
			Sol Wasserman	
			Luz Wasserman	
			Nicolás Wasserman	
		<u>Hugo Vinograd</u>		
		Silvia Berzel		
		<u>Sergio Vinograd</u>		
		# Etelvina Simovich		
			Axl Vinograd	
			Oliver Vinograd	
		Giselle Vinograd		
		<u>Javier Vinograd</u>		
	León Lifschitz			
	David (Dude) Lifschitz			
	# Marta Romero			
		<u>Silvia Lifschitz</u>		
		# Enrique Vicente Rodriguez		

Sara Lifschitz se caso con Simón Braverman.



La hija mayor Josefina (Sheibe) se caso con Abraham (Pototo) Blugerman escribano e imprentero.





Las hijas de Sheibe con sus abuelos

Tuvieron tres hijas, María Susana (Bibi) que se caso con Samario Matuzevich, Priscila (Keky) que se caso con Guillermo Titiovsky y Ana María que se caso con Luis Czyzewski cuya hija Paola fue asesinada en el atentado de la AMIA.





Ana Maria Blugermany su esposo Luis.



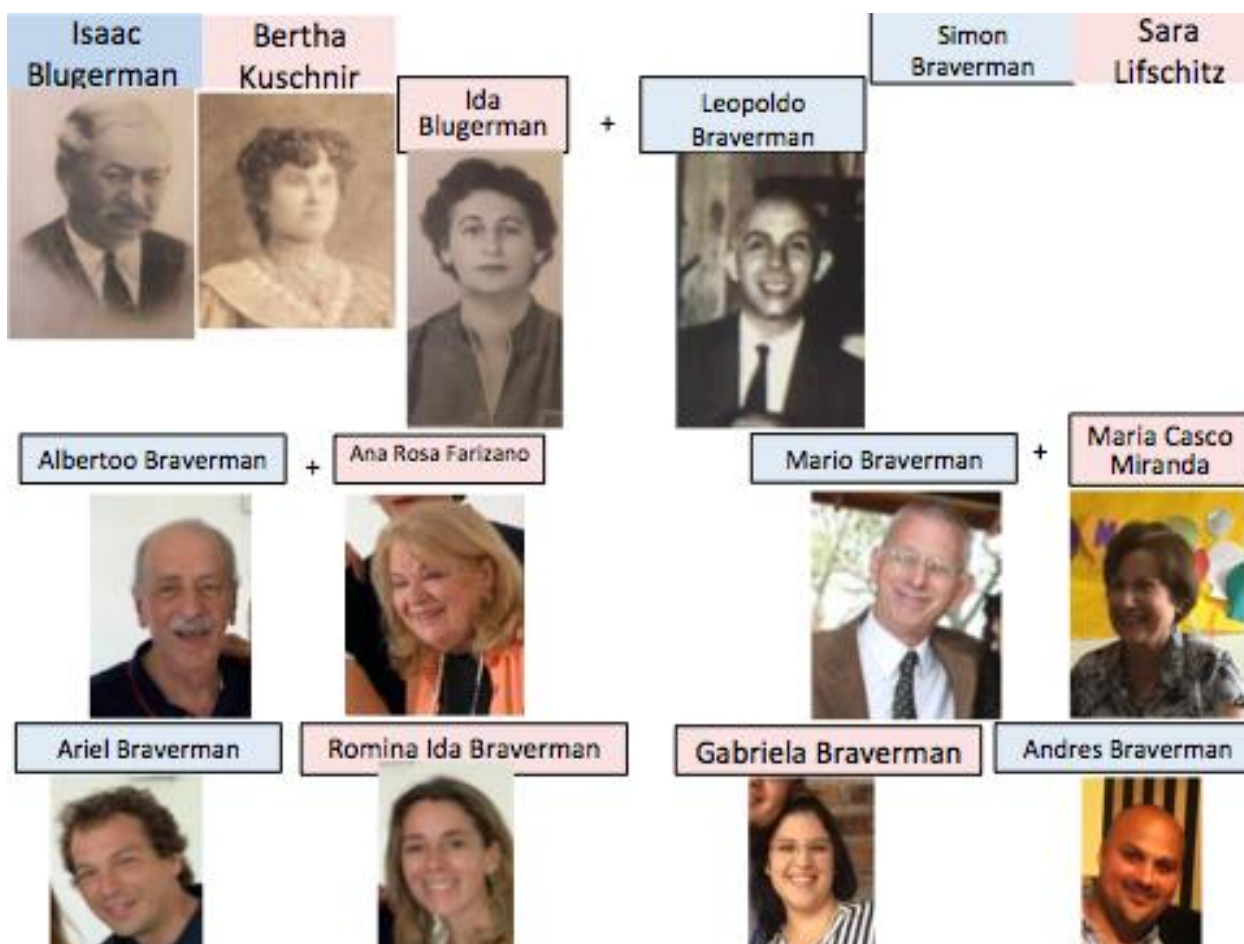
Paola, víctima del atentado de la AMIA.

El hijo varón Leopoldo se caso primero con Ida Blugerman y tuvieron dos hijos varones Alberto, medico Neurocirujano casado con María Rosa Farizano y Mario casado con María Casco Miranda. Cuando falleció su esposa, Leopoldo se caso con la prima de Ida, Cecilia Blugerman.



Aida Blugerman





La hija menor Sofia (Porota), se caso con Luis Trofelli y tuvieron una inmobiliaria muy exitosa en Corrientes. Tuvieron dos hijos, un varón Luis Trofelli que se caso con Zulma Escobar fallecido joven y una mujer Susana que vive en Buenos Aires casada con Hugo Baumberger.



Porota Braverman de Trofelli



Susana Trofelli



Susana y su marido



Luis Trofelli en su casamiento

Sara Lifschitz					
# Simón Braverman					
Josefina Braverman (Sheibe)					
# Abraham Blugerman (Pototo)					
Maria Susana (Bibi) Blugerman					
# Samario Matusевич 03783 427041					
Miquel Ernesto Matusевич					
# Silvia Alsina Comientes				Gabriel Abraham Matusевич Comientes	
# Judith Cordova				Paola Nahir Matusевич Comientes	
Sara Beatriz Matusевич Comientes					
# Daniel Levin				Sebastián Levin Comientes	
				Fabián Levin Comientes	
				Jorge Levin Comientes	
# Carlos Boccollini				Lucciano Boccollini Comientes	
				Mauro Bocollini Comientes	
Sergio Matusевич Comientes					
# Claudia Pose				Javier Matusевич	
				Florencia Matusевич Comientes	
Eduardo Elias Matusевич 03783 447892 Comientes					
# Mercedes Kamijo				Matias Matusевич Comientes	

	Priscila Delia (Keki) Blugerman	Corrientes				
	# Guillermo Titiovsky					
		Pablo Titiovsky	Corrientes			
		# Blanca Cenia Castillo				
		Valeria Titiovsky	Corrientes	Victor Sebastian Titosky		
		# Javier Led				
		Rolando Titiovsky	Corrientes	Lucio Led		
		#				
				Sebastian Titosky		
	Ana Maria Blugerman					
	# Luis Czyzewski	Buenos Aires				
		Marcelo Czyzewski	Buenos Aires			
		# Valeria Rosental				
				Ivan Czyzewski	Buenos Aires	
		Paola Czyzewski (#)				
		Andrea Czyzewski	Buenos Aires			
		# Adrián Waisburg				
				Lucila Paola Waisburg		
	Leopoldo Braverman					
	# Ida Blugerman					
		Alberto Braverman				
		# Ana Rosa Farizano				
			Ariel Braverman			
			Romina Ida Braverman			
			#			
		Mario Braverman				
		# Maria A. Casco Miranda				
			Gabriela Braverman			
			Andrés Braverman			
	# Cecilia Blugerman					
	Sofia Braverman	011-49833437	Buenos Aires			
	# Leandro Hipolito Trofelli		Buenos Aires			
		Luis Trofelli (#)				
		# Zulma Escobar				
			Luis Ernesto Trofelli			
			# Erica Forelaz			
				Ignacio Trofelli		
				Juan Cruz Trofelli		
				Agustín Trofelli		
			Juan Martín Trofelli			
			# Corina Samela			
				Bautista Trofelli		
				Alvaro Trofelli		
			Maria Delia Sara Trofelli			
			# Lisandro Gaetmank			
				Arien Gaetmank		
				Sof Gaetmank		
		Susana Trofelli	011-49310512	Buenos Aires		
		# Hugo Fernando Baumberger		Buenos Aires		
			Eugenia Baumberger	Buenos Aires		
			Mercedes Baumberger	Buenos Aires		
			Lucio Baumberger	Buenos Aires		

Israel Lifschitz (1897) se caso con Eva Regina (Lola) Palatnik y fue el mas prolífico de los hermanos. Tenia un almacén de Ramos Generales al lado de la Farmacia Yarcho donde actualmente se encuentra el Museo de las Colonias Judías en Domínguez.



Israel con los nietos.





Su primer hijo fue **Samuel (Ingale)** nacido en 1920 se caso con Ana Asernitzky y falleció joven en La Capilla en 1971. Tuvieron dos hijos, el varón Simón casado con Liliana Geranio vive en Buenos Aires y es productor musical, La hija Celia se caso con Felipe Leibovich y vive en Israel.





El segundo **Juan Adolfo 1923** falleció al nacer.

El tercero, **Marcos (1924)** conocido como el Gordo, casado con Elsa Lifschitz (No eran parientes), comerciante exitoso, jovial, dicharachero, corredor de Turismo Carretera que falleció en 1982 de un infarto durante la fiesta de casamiento de su sobrino.



Marcos Lifschitz



Marcos Lifschitz y Chiquito Marques.



Marcos y Moishe en sus tiempos de automovilismo



Marcos y Adelita en la fiesta de 15. Atrás Israel.





Adelita, Sergio y Hugo.



Una de las ultimas fotos del Gordo..

Tuvieron tres hijos, Hugo empresario en Paraná y La Paz (Cementerio, Hoteles), Sergio también empresario con negocios en Paraná (Corralón Paraná y Esco) y Adela casada con Carlos Samek que tiene un hogar para chicos con capacidades diferentes en Paraná.

El cuarto hijo era **Leopoldo (Polo) (1927)** casado con Josefa Taran que tenían el Corralón Paraná junto con Marcos, luego estuvo de administrador del Cementerio Privado de Hugo en Paraná. Tuvieron dos hijos, Osvaldo Arquitecto que vive en Rosario y Ricardo que vive en Paraná.





Después de tantos varones llegó la hija mujer, **Sofía (1929)** conocida como la Negrita que se casó con Adolfo Levit y se instalaron en Concordia. Allí tuvieron dos hijos, Mabel casada con Carlos Kupervaser, técnica radióloga y Mario Levit empresario agrícola.



La Negra y Adolfo en su casamiento





Polo, Negrita y Moishe.



Mabel Levit

El sexto fue según me contaron el mas vago y atorrante, **Jacobo (1931)** o mas conocido como Jacobito que se quedo viviendo en Domínguez y fue candidato a Intendente del pueblo por el Frente Amplio, luego devenido en Pai Umbanda.. Casado primero con Rosa González Rebosio y tuvieron a Clara que vive en Buenos Aires , Alcides (Pelusa) que vive en Villaguay donde tiene una pescadería, Silvia que vive en Concordia, Ana que vive en Israel y Carlos y luego se caso con Esther Martínez con quien tuvo otros tres hijos, Lola, Diego Armando y Marcos.







Pelusa

En 1934 nació **Elida Leonor** que falleció de pequeña.

Cerraron la producción con **Moisés (Moishe) en 1938** y falleció en 2020 que estaba casado con Norma Wainer y vivía en Villaguay donde era comerciante y tuvieron tres hijos varones, Daniel, Medico Anestesiólogo, Guillermo y Diego que es entrenador de Basquetbol profesional.



Moishe



Moishe y Norma el dia de su casamiento





Con Daniel Lifschiz



Diego y Guillermo



Gregorio Lifschitz



Bertha y Gregorio.



Berta Gregorio y Fany 1929





Ana Lifschitz y Berta Sigerman de Lifschitz

Ana Lifschitz (1903) se caso con Abraham Barr, tuvo dos hijas. La mayor Paulina (Chola) (1924) que se caso con Marcos Sucovsky con quien tuvo tres hijos, Isaac, Susana y Judith y la hija menor Matilde (1925) que se caso con Manuel Rubinzhal y que vivió en Bariloche donde la visitamos en su tienda sobre la avenida principal. Tuvieron una hija llamada Norma casada con Jorge Labens que emigro a USA.



Ana quedó viuda en 1925 meses antes de nacer su segunda hija. El esposo falleció en San Nicolás de los Arroyos donde vivían.



Ana con sus dos hijas en Agosto de 1929



MATRIMONIO

Celebrado el día 31 de Enero -- de 1922
en la Colonia Clara de Villaguay entre
Don Abraham Marcos Barr -- nacido
en Villaguay -- de 29 años
de edad; de nacionalidad argentina -- de
profesión empleado -- de estado Soltero
domiciliado en Paraná de S. Pá. hijo de
Don Juan Barr -- y de
Doña Sofia Kusum --
la señora Ana Sigelchitz --
nacida en Saravena -- Rusia -- de 19
años de edad; de nacionalidad rusa --
de profesión laborante -- de estado Soltero
domiciliada en Estación Domingos hija
de Don Solomon Sigelchitz --
de Doña Clara Bilsker --

Anotado bajo el Folio 4 -

EL JEFE DE OFICINA
Rosa Barr

Nacimiento y defunción de los hijos habidos en el matrimonio

II

Carlina Gloria
Nació el día 14 de Enero
de 1924 en la Ciudad de San Nicolás
anotado bajo el Folio 28 Acta N° 55

EL JEFE DE OFICINA
A. A. Doming

Falleció el día de
de 19 en la Ciudad de
anotado bajo el Folio

EL JEFE DE OFICINA

Nacimiento y defunción de los hijos habidos en el matrimonio

III

Matilde Barr
Nació el día 5 de Noviembre -
de 1925 en la Ciudad de Corrientes
anotado bajo el Folio 48 Act 1284 Libro 14

EL JEFE DE OFICINA
J. M. Jaurand

DIRECTOR GENERAL

Falleció el día de
de 19 en la Ciudad de
anotado bajo el Folio

EL JEFE DE OFICINA



Matilde Barr

Años después se volvió a casar con Daniel Roitman con quien tuvo otra hija Marta Roitman que se caso con Manuel Borodovsky.



Ana Lifschitz y su yerno Marcos Sucovsky que tenia panadería en Dominguez.

<u>Ana Lifschitz</u> 1903				
# Abraham Marcos Barr 1893				
Matilde Barr 5/11/25 en Corrientes (#)				
# Manuel Rubinzhal				
	Norma Rubinzhal (USA)			
	# Jorge Labens			
	6 Ezequiel Labens			
Paulina Celia (Chola) Barr 14/2/24 en San Nicolas (#)				
# Marcos Sucovsky				
	Isaac Mario Sucovsky 47572365 Buenos Aires			
	Susana Sucovsky 45838574 susysucovsky@hotmail.com			
	# Eugenio Vengerovsky Buenos Aires			
	Gioia Vengerovsky Buenos Aires			
	Uriel Vengerovsky Buenos Aires			
	Judith Sucovsky USA			
# Daniel Roitman				
Marta Roitman 011 45037592 Buenos Aires				
# Manuel Borodovsky Buenos Aires				
	Ana Marisa Borodovsky Buenos Aires			
	Marcelo Darío Borodovsky Buenos Aires			
	Ariel Sergio Borodovsky			

María Lifschitz la hija menor de Salomón y Clara nació en Besarabia y llegó aquí con pocos meses en 1908, pero luego la anotaron como que hubiese nacido en la Argentina en 1912. Se caso con Pedro Blugerman y se instalaron en Corrientes donde Pedro fue periodista, Director del Diario El Liberal, librero, imprentero, y político en el partido Autonomista.





Pedro
Maria
Chela
Negra
Polo
Blugerman





Maria y Pedro con sus tres hijos







Tuvieron tres hijos. La mayor **Ruth Sofía (Chela) (1925)** que se caso con Ángel Márquez, y tuvieron a Miguel Ángel Saúl Márquez medico psiquiatra de destacada trayectoria, y a Elvira Paula (Biyi) que fue Reina del Carnaval de Corrientes.

El segundo hijo que fue mi padre, **Leopoldo Marcos Blugerman (1927)**, medico y propietario de un Sanatorio en Corrientes también dirigente del partido Comunista y casado con Olga Bouille que tuvieron tres hijos, Silvia, Patricia y Guillermo Saúl (yo)

La tercera **Ofelia (Negra) (1928)** casada con Marcos Levy y que vive en Beersheva Israel y tuvieron dos hijos, Jaime Saúl (Kito) y Raquel Elina (Kelly). Según la historia cuenta que la abuela María quería que le rindamos homenaje con nuestros nombres a su padre Salomón pero ni a sus hijas ni su nuera les gustaba el nombre y por eso transaron con ponernos a los tres varones como segundo nombre Saúl en honor a Salomón.



10 años de casados de Chela y Chiquito

Polo, Guillermo y Pedro



Kito con sus hijos y nietos



Negra en Israel



Biyi Reina del Carnaval de Corrientes



Polo con los hijos de Kelly y Cacho



Kely y Cacho Tieffemberg

Leopoldo Marcos (Polo) Blugerman n 10-5-27	Corrientes	
# Olga Haydee Bouille n 18-7-28 f 1-12-04	Corrientes	
Silvia Inés Blugerman n 4-3-54	Corrientes	
# Miguel Ángel Benítez n 23-9-54		
Ezequiel José Benítez n 27-8-81	Corrientes	
# / Angelica Cook		
		Defina Ines Benítez Cook
		Josefina Benítez Cook
# Griselda Churrua		
Gonzalo Benjamín Benítez n 6-1-89	Corrientes	
Florencia Inés Benítez n 21-6-90		
Patricia Sara Blugerman n 12-3-55	Corrientes	
# Manuel Iglesia n 7-7-54	Corrientes	
Manuel Matías Iglesia n 25-2-78	Corrientes	
# Gisela Barenboim		
		Manuel Iglesia
		Guillermina Iglesia
Federico Fernando Iglesia n 5-1-80	Buenos Aires	
# Jimena Garay		
		Valentín Iglesia Garay
		Maria Emilia Iglesia
Agustina Iglesia n 5-12-83	Corrientes	
Emiliano Alvarez Salinas		
		Catalina Alvarez Iglesia
		Tomas Alvarez Iglesia
Patricio Nicolás Iglesia n 29-3-85	Dublin Irlanda	
# Naila Batan		
<u>Guillermo Saúl Blugerman</u>		
# Mónica Bluvstein n 15-3-62 011-47841834	Buenos Aires	
Gabriela Alejandra Blugerman n 29-5-82	Buenos Aires	
Guido Ariel Blugerman n 11-7-87	Buenos Aires	
Natali Pamela Blugerman n 1-6-89	Buenos Aires	
Lara Betina Blugerman n 10-8-91	Buenos Aires	
Lucas Pedro Blugerman n 15-5-96	Buenos Aires	
Ian Marcos Blugerman n 18-2-98	Buenos Aires	

El segundo hijo de Simja y Fania llamado **Bernardo Lifschitz** aparentemente casado con María se quedo en Europa o falleció antes que el resto emigrara. A la Argentina llego su hijo Gregorio que se instalo en Posadas, Misiones después de casarse con Sofía Frid a quien conoció en Domínguez en Entre Ríos. No sabemos cuando vino Gregorio a la Argentina, no aparece en el listado de la llegada de su tío Salomón y familia.



Bernardo Lifschitz

+

Maria

Gregorio



Sofia Frid



Luis

Ruben

Perla

Según Selva Lifschitz una vez recibieron una carta de Rusia de una presunta hermana de Gregorio que había sobrevivido a la guerra y que luego de un intercambio epistolar y de encomiendas se cortó el contacto.

Gregorio y Sofia tuvieron tres hijos.

Luis que se casó con Dolores Freise, con quien tuvo dos hijas Nora Graciela y Mirta Mabel.



POST CARD • CARTE POSTALE
CARTOLINA POSTALE • TARJETA POSTAL

Como recuerdo
de su primo
Lucio de los Rios

Posadas 30 Abril 1932

Recibo

Israel Rifschitz
Elia

Dominguez

El segundo hijo **Rubén** que se caso con Ángela María (Boti) Grassi y tuvieron a Patricia Ruth y Selva Esther

Ruben Lifschitz y Angela Grassi





La hija **Perla** que se caso con José Zouvi que tuvieron dos hijas Silvia Noemí y Liliana Irene. En vista de esa descendencia por ese lado, el apellido Lifschitz al no tener hijos varones se extinguió.

Bernardo Lifschitz			
# Maria			
	Gregorio Lifschitz Fue a vivir a Posadas		
	# Sofia Frid		
		Luis Lifschitz	
		# Dolores (Lola) Frieze	
			Nora Graciela Lifschitz
			Mirta Mabel Lifschitz
		Ruben Lifschitz	
		# Angela María Grassi (Boti)	
			Patricia Ruth Lifschitz
			# Edgerdo Vieyra
			Maria Emilia
			Ruben Edgardo
			Maria Florencia
			Luis Francisco
			Selva Esther Lifschitz
			# Jose Raul Yunes
			Juan Ignacio Yunes
			Lucas Rubén Yunes
		Perla Lifschitz	
		# Jose Zouvi	
			Silvia Noemi Zouvi
			Liliana Irene Zouvi
<u>Hija que se quedo en Besarabia y sobrevivio a la guerra.</u>			

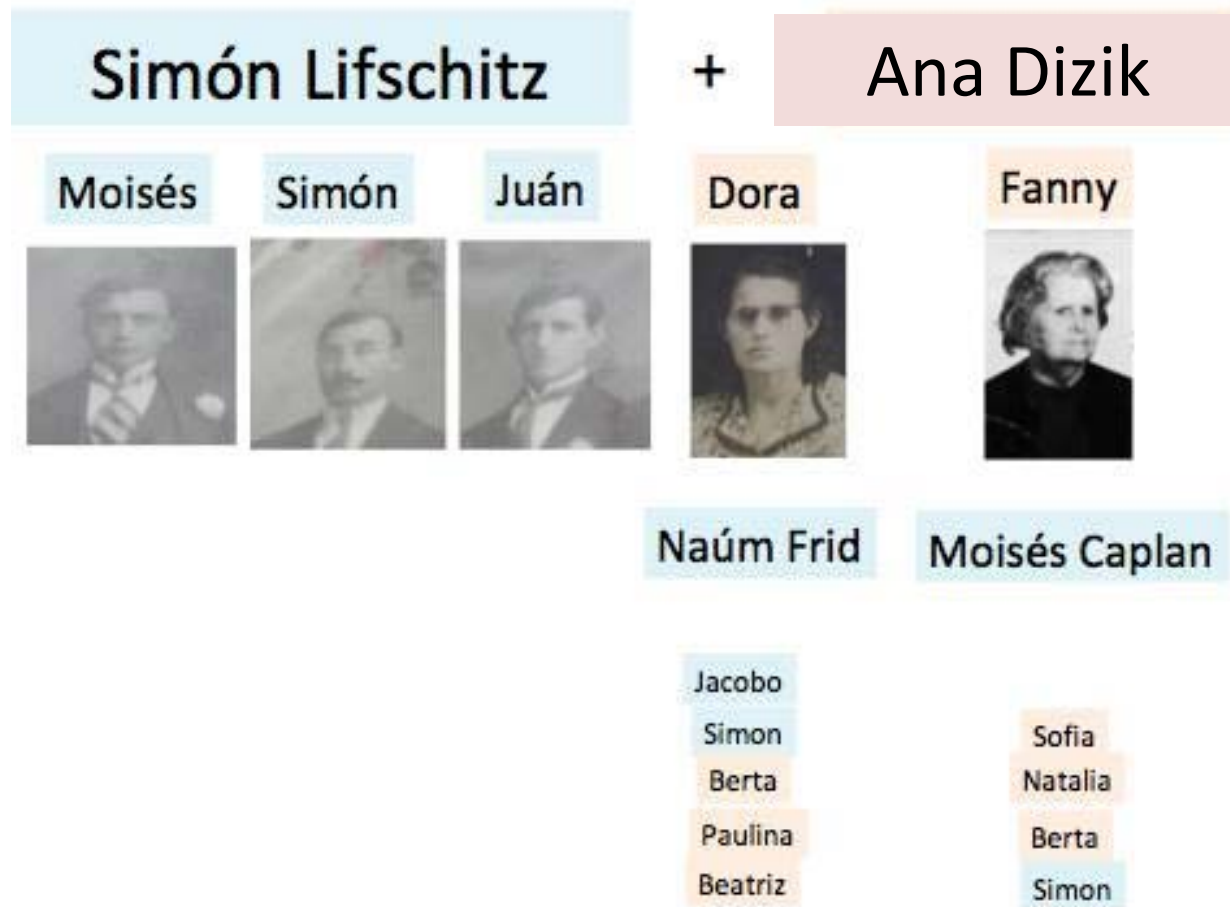
El tercer hijo del primer matrimonio de Simje y Fania llamado **Peretz Lifschitz** aparentemente vivió en Buenos Aires y no tuvo descendientes.

Cuando Simje quedo viudo al morir su esposa Fany se caso por segunda vez con Ana Duzik que era separada y tenia una hija de su primer matrimonio cuyo apellido no sabemos.



Ana Dizik de Lifschitz

No tenemos aun datos sobre la llegada de Ana y sus hijas, Calculamos que habrán venido después de la viudez de Ana que fue en 1920. Hay un registro de un arribo de Ene Lifchits de 58 años y Feiga de 8 años arribadas de Amsterdam el 3 de Octubre de 1922 en el barco Zeelandia, pero no figura Dora. El fallecimiento de Moises podría haber sido el desencadenante de la emigración. Cuando llegaron fueron a vivir a lo de Salomón en Villa Domínguez.



Su primer hijo **Moisés** aparentemente se quedó en Europa y habría fallecido en enero de 1922 en Soroka y estaría sepultado en el cementerio de Soroka.

Sobre **Juan** no sabemos que pudo haber sucedido.

Simón según algunos relatos habría fallecido de sífilis (Hay un Simón Lifschitz fallecido en noviembre de 1927 enterrado en La Tablada). Posiblemente Simón nació después que falleciera su padre por que por lo general en el judaísmo no se pone el nombre del padre si esta vivo.

Name (Other Surnames)	Place of Birth Place of Death	Date of Birth Date of Death	Hebrew Name Hebrew Date	Age Burial Date
LIFSHITS, Moyshe Meir		07-Jan-1922		7 Tevet 5682
Click on image to view/enlarge in a new window				
				
Plot	Spouse	Father Mother	Comments	Cemetery Name City / Country
Section: B Row: 14 Monument: 89		Simha		New Cemetery / Soroca / Moldova





Daniel y Gregorio hijos de Shajne, Seine y "Impune" hermanos de mi bobbe Dora

Las dos hijas se llevaban varios años de diferencia.

Dora se caso con Nahúm Frid.

Nahum Frid



+

Dora Lifschitz



Jacobo



Simon



Bernardo



Paulina



Beatriz





Naum Frid, y sus hijos: Jacobo Frid, Paulina Frid, y Jaime y Bernardo (Bera) Frid.



Naum Frid y Dora Lifschitz, con sus tres nietas Nora, Ana y Susana de Polola

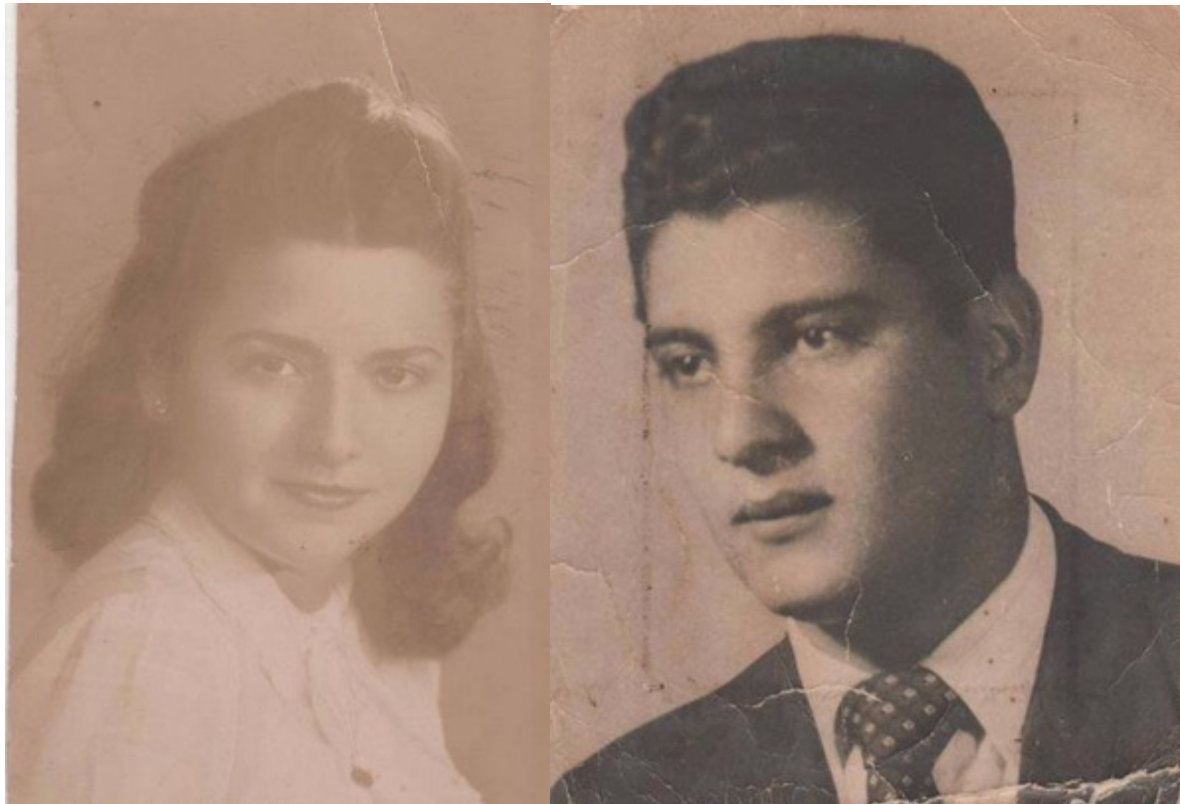
Su hijo **Jacobo** se caso con Dora ... y tuvieron tres hijos, Alberto y Monina que viene en Israel y Héctor que vive en Mar de Ajo, prov. de Buenos Aires.

Simón se caso con Sara Tojterman y tuvieron tres hijos, Susana, Carlos y Mabel.

Bernardo se caso con Juana Open y tuvieron dos hijas Ana Delia casada con Mario Blanco que viven en Israel y Elisa Beatriz que falleció muy joven y estaba casada con Hugo Luis Litvin.

Paulina se caso con Mauricio Open y tuvieron cuatro hijos, Ana Rosa (Pupi) casada con Jacobo Apter, Jorge casado con Magda Muchnick, Silvia casada con Herman Kurman y Elisa casada con Gregorio Merkier.

Beatriz (Polola) se caso con Cucon Vargas y tuvieron cuatro hijos, Nora casada con Kelo Gotlieb, Ana Silvia casada con Miguel Ruiz, Susana casada con Eliezer Sten y Jorge casado con Ariela.



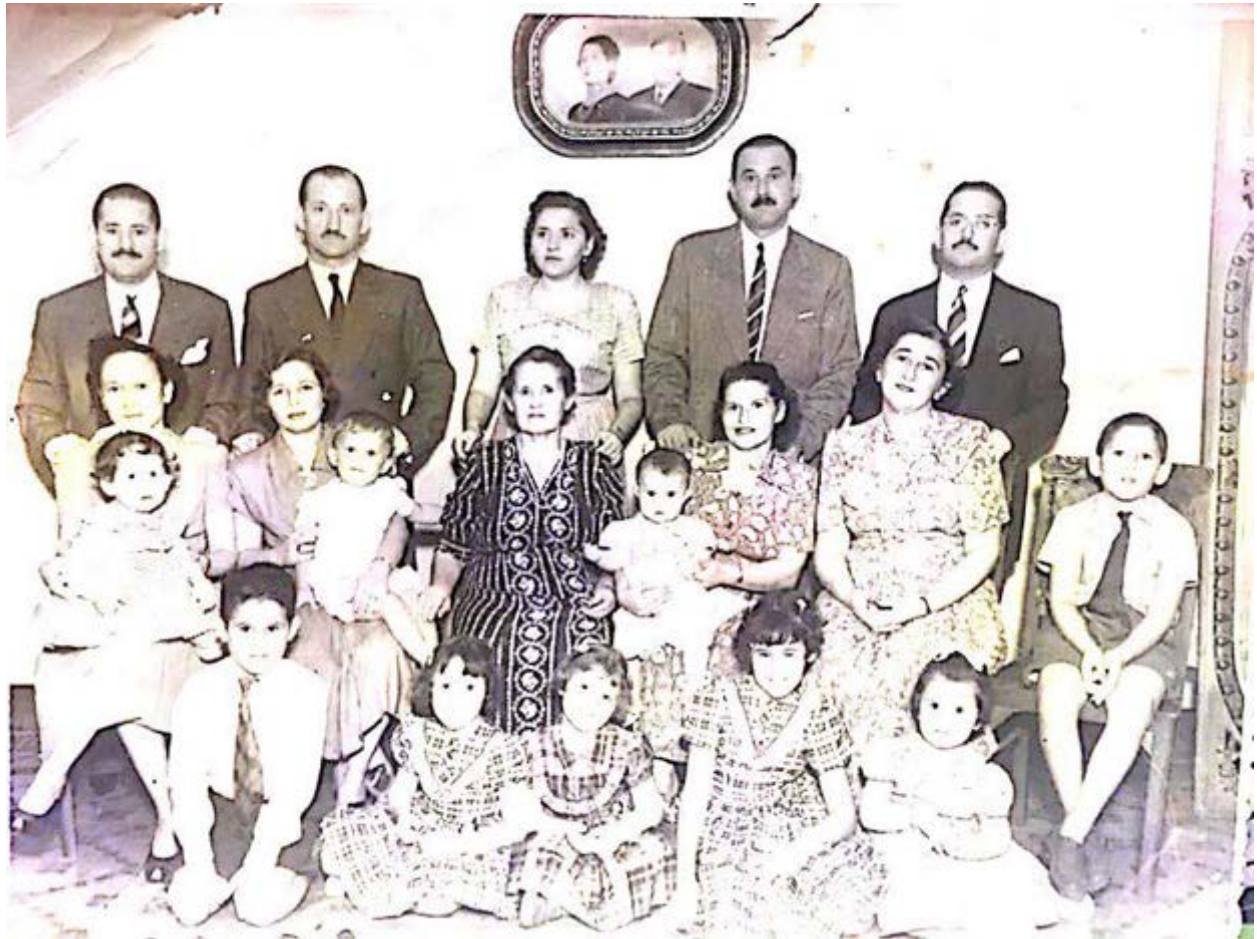
Beatriz luego quedo viuda y se volvió a casar con Gilberto Stark.



Palula Open, Pinpi y Bera Frid Lifchitz







Dora Lifchitz de Frid con sus hijas/os nueras , yernos y nietas/tos .



		Dora Lifschitz		
		# Naum Frid		
		Jacobo Frid		
		# Dora		
		Alberto Frid		
		Monina Frid		
		Hector Frid		
		Simón Frid		
		# Sara Tojterman		
		Susana Frid		
		Carlos Frid		
		# Laura Capara		
			Nicolas Frid	
			Gustavo Frid	
			Alejandro Frid	
		Mabel Frid		
		Bera Frid		Karina Frid
		# Juana Open		
		Ana Delia Frid		
		# Mario Blanco		
			Horacio Blanco	
			#	
				
				
			Alberto Blanco	
			#	
				
			Ernesto Blanco	
			Jacobo Blanco	
		Elisa Beatriz Frid		
		# Hugo Luis Litvin		
			Vivian Litvin	
			# Nahi Simon	
				Ilan Simon
				Maayan Simon
			Mariano Litvin	
			Bettina Litvin	
			# Eran Markovits	

		Paulina Frid		
		# Mauricio Open		
		Ana Rosa Open		
		# Jacobo Apter		
			Sergio Apter	
			Juan Andres Apter	
			#	
			Viviana Apter	
			#	
		Jorge Open	Devora Apter	
		# Magda Muchnick		
			Sonia Open	
			# Roni	
			Leonardo Open	
			#	
		Sivia Dorothy Open		
		# Herman Kurman		
			Karina Kurman	
			Dianela Kurman	
			Daniel Kurman	
			#	Kurman
				Kurman
			 Kurman	
			#	Kurman
				Kurman
		Elisa Open		
		# Gregorio Merkier		
			Diego Merkier	
			Sonia Merkier	
		Beatriz Frid		
		# Cucon Vargas		
		Nora Vargas Frid		
		# Kelo Gottlieb		
			Dor Gottlieb	
			Ianai Gottlieb	
		# Svika		
		Ana Silvia Vargas Frid		
		# Miguel Ruiz		
			 Ruiz	
			Guido Ruiz	
			Ariel Ruiz	
		Susana Vargas Frid		
		# Eliezer Stern		
			Tamara Stern	
			Shiri Stern	
		Jorge Vargas Frid		
		# Ariela		
			Iara Vargas	
			Federico Vargas	
			 Vargas	
		# Gilberto Stark		

Fanny que era melliza de un varón que falleció al nacer, se caso con Moises Caplan.



Moisés Caplán

+

Fanny Lifschitz



Sofía

Natalia

Berta

Simón



Tuvieron tres hijas y un hijo. Sofía, Natalia, Berta y Simón como su abuelo.

Sofía se caso con Saúl Rozensztain casado con Flora y tuvo tres hijos, Moises, María Esther (Malkele) casada con Dave Itescu y Ana casada con Yoshi Mazor.

Natalia se caso con Nissim Cohen y tuvieron cuatro hijos José que vive en USA, Ana, Mario y Diana.

Berta se caso con Gregorio Gotleyb y tuvieron tres hijos, Moises (Moyo) que es odontólogo en Israel, Ana (Any) casada con ... Salmon que vive en Israel y Edith (Edy) casada con Daniel Elbaumque vive en Australia



Simón (Toto) se caso con Marisa Altabe y tuvieron tres hijos, Daiana casada con Dov ben David, Judith casada con Tamir Cubani y Moshe casado con Iael Noaj.

Fanny Lifschitz			
# Moisés Caplan			
	Sofia Caplan		
	# Saul Rozensain		
		Moises Rozensain	
		Marta (Malkele) Rozensain	
		# Itescu	
		Ana Rozensain	
		# Mazor	
	Natalia Caplan		
	# Nisim Cohen		
		Jose Cohen	
		Ana Cohen	
		Mario Cohen	
		Diana Cohen	
	Berta Caplan		
	# Gregorio Gotleyb		
		Moises (Moyo) Gotleyb	
		Ana (Any) Gotleyb	
		# Salmon	
			Ariel Salmon
			#
			Mia Salmon
		Edith (Edy) Gotleyb	
	Simón (Totò) Caplan		
	# Marisa Altabe		
		Daiana Caplan	
		# Dov ben David	
			Mayan
			# Erez Lalazari
			Shaia
			Lia
			Itai
			Eden
		Judith Caplan	
		# Tamir Cubani	
			Elem
			Guitit
		Moshe Caplan	
		# Iael Noaj	
			Kim
			Omer

Hasta el momento el árbol tiene 535 integrantes y faltan registrar sin dudas muchos de las nuevas generaciones.

Se aceptan contribuciones y datos para sumar a esta historia que es de todos.

Malka





Ana Mazor





Con Guillermo Lifschitz hijo de Moishe.



Con Pelusa y Guillermo



Moishe y su familia.



Foto grupal en Villa Domínguez. Se lo ve a Salomón Lifschitz.



Salomón Lifschitz

**COMISION CONSTRUCTORA
DEL LOCAL DE LA SOCIEDAD
CULTURAL ISRAELITA
"SCHOLEM ALEIJEM"**

INAUGURACION 9 DE JULIO DE 1929

PRESIDENTE	Sr JOSE OPEN
VICE	Sr BERNARDO GUTNISKY
SECRETARIO	Sr LEOPOLDO BLUGERMAN
TESORERO	Sr SALOMON CAPLAN
VOCAL	Sr ARON PINSKER
	Sr ARON STERIN
SUPLENTE	Sr DANIEL LIFSCHITZ
SINDICO	Sr MOISES YUSTMAN

1929

1948

**SOCIEDAD CULTURAL ISRAELITA
"SCHOLEM ALEIJEM"**

EN SUS BODAS DE ORO 1917 - 1967

COMISION CONSTRUCTORA



Faltan datos de esta foto



Moisha y Selva en Posadas



Con Sergio Vinograd



Foto del personal de la Cooperativa de Dominguez.



Luis Ernesto Trofelli.



En Beersheva con Ofelia(Negra) Blugerman



Guillermo Tieffemberg

Con Negra y



Con Ana Adela Lifschitz, Ilke Prilotensky y su hija Sandra



Con nuestros 6 hijos



Vinogrady la hija de Javier.

Con Sergio y Javier



Con Javier Vinograd





Israel y su familia de visita en Corrientes. Quinta Villa Clara (en honor a la bobbe)

DOMINGUEZ (Estación)

F. C. N. Gral. Urquiza. — Ramal de Basavilbaso a Concordia. Dista 417 kilómetros de Buenos Aires. Población: 2.500 habitantes. — Pasajes: 1ª \$ 55.00, 2ª \$ 35.70 — Agua a 19 metros de profundidad. Altura sobre el nivel del mar, metros 861. aguas corrientes O. S. N. Enpalma el ramal de Basavilbaso a Concordia. — Distrito Postal de Correos con todos los servicios. — Distrito Militar N° 30. Región III. — Departamento Judicial de Villaguay. — Esta zona dedica en agricultura 27.000 hectáreas. — Ganadería: vacunos 10.000, lanares 4.600 y yeguarizos 5.000

Municipalidad—

Intendente: Nisio Katzenelson

Comisario —

Jones R. Bogao

Alcalde —

Fortunato Gasanega

Jefe de Correos y Telecomunicaciones —

Manuel Sánchez

Jefe de Estación —

FEDERICO WEBOR

Juzgado de Paz —

Juez: Manuel G. Ojeda

Telégrafo Provincial —

Jefe: Lisandro Mareyra

Escuela Fiscal Mixta número 11—

Direct.: Máximo Castro

Acopiadores de aves y huevos —

Coop. Fondo Comunal

Lifschitz Israel

Wexler José
Acopiadores de Cereales
 Fondo Comunal Coop.
 Agrícola
 Raijer y Kalesnik
 Almacenes —
 Barajovich Moiseis
**Almacenes (ramos gene-
 rales) —**
 Bodino Oscar
 Fondo Comunal Coop.
 Hornis David
 Irua Marcos
 Kunin Abraham
 Lifchitz Israel
 Raijer y Kalesnik
 Romero Cándido
 Wexler José
Bancos —
 Banco Popular Agrícola
 de Villa Domínguez
 Gerente Moisés Gleser
Barracas —
 Forst Eugenio
 Waisman Abraham
Bibliotecas—
 "D. e Sarmiento"
 "Zubiaur"
Billares —
 Kobrinovsky Benjamín
 Lemenson Leon
Carbón y Leña dep. de—
 Polonsky Elías
 Seldes David
Carnicerías —

Hospital "Clara" —
 Sociedad Sanitaria Israe-
 lita
Ladrillos fab. de —
 Isak Isidoro
Maderas, dep. de —
 Fondo Comunal Coopera-
 tiva Agrícola
 Kunin Israel
Mecánicos, Talleres —
 Larchir David
 Gazaniga Fortunato
 Neuman Abraham (auto.)
Médicos —
 Abranzon Isaac Jacobo
Mercados —
 Goldemberg Juvenal fru-
 tas
Panaderías —
 "La Nueva Estrella"
 Vidal Bricman
Parteras —
 Dlugovitzky, Sara N. de
 Scharzberg Vda de
Peluquerías —
 Gayay Rafael
 Schneider N
 Turne Bernardo
Queserías —
 Coop. Fondo Comunal
 Langsam Naúm
 Lifshitz Israel
Sastrerías —
 Eesler David
**Semillas de pedigree,
 reprod. de —**
 Fondo Comunal Soc.
 Coop. Agric. Ltda.
 (sorgo azucarado y su-
 dan gras)
 Rosenthal Walter S. "La
 María" (lino), direc.
 postal: La Capilla (E.
 R.)



La Imprenta Blugerman



Compromiso de Samario Matuzevich y Bibi Blugerman



Casamiento de Kito Levy y Clari Filcman



Mario Braverman y su mama.



Ultima reunión de los tres hermanos Blugerman con sus descendientes.



Ofelia (Negra) Blugerman











